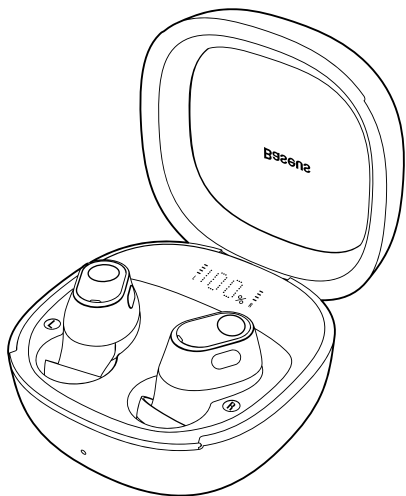


# Baseus倍思



使用说明书 | User Manual | Mode d'emploi | Manual del usuario |  
Manual do usuário | Benutzerhandbuch | Manuale d'uso |  
Podręcznik użytkownika | Руководство пользователя |  
Посібник користувача | 사용자 설명서 |  
取扱説明書 | دليل المستخدم

倍思 Bowie系列 WM02+ TWS真无线蓝牙耳机  
Baseus Bowie WM02+ True Wireless Earphones  
Baseus Bowie WM02+, écouteurs 100% sans fil  
Auriculares True Wireless Baseus Bowie WM02+  
Fones de ouvido Baseus Originais Sem fio Bowie WM02+  
Baseus kabellose True Wireless Ohrhörer Bowie WM02+  
Auricolari True Wireless Baseus Bowie WM02+  
Bezprzewodowe słuchawki douszne Baseus Bowie WM02+  
Полностью беспроводные наушники Baseus модели Bowie WM02+  
Дійсно бездротові навушники Baseus Bowie WM02+  
Baseus 트루 무선 이어폰 Bowie WM02+  
BaseusトゥルーワイヤレスイヤホンBowie WM02+

**Bowie WM02+ سماعات أذن اللاسلكية Baseus True**

使用产品前请仔细阅读本使用说明, 并请妥善保管。

Please read this user manual carefully before use and keep it for future reference.

Veillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.

Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.

Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar e guarde-o para referência futura.

Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.

Przeczytaj uważnie niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj go do wykorzystania w przyszłości.

Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.

Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і збережіть його для подальшого

використання.

사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.



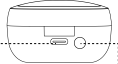
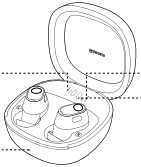
使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保管してください。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

<b>CN</b>	简体中文	01
<b>EN</b>	English	05
<b>FR</b>	Français	10
<b>ES</b>	Español	14
<b>PT</b>	Português	18
<b>DE</b>	Deutsch	22
<b>IT</b>	Italiano	26
<b>PL</b>	Polski	30
<b>RU</b>	Русский	34
<b>UA</b>	Українська	38
<b>KR</b>	한국어	42
<b>JP</b>	日本語	46
<b>AR</b>	العربية	50

## 产品连接步骤

<p><b>❶ 开机</b> 充电盒开盖后,取出耳机,耳机自动进入开机状态</p> 	<p><b>❷ 蓝牙连接</b> 打开手机蓝牙功能,进入搜索配对状态。 选择设备型号:Baseus Bowie WM02+</p> 
<p><b>❸ 下载APP,绑定耳机</b></p> 	<p><b>❹ 关机</b> 将耳机放回充电盒,并盖上盖子,完成关机。</p> 

<p>耳机指示灯</p> <p>触摸功能区域</p> <p>麦克风孔</p> 	<p>充电触点</p> <p>硅胶耳帽</p> <p>出音孔</p> 	<p>Type-C 充电接口</p> <p>充电盒按键:单击显示充电仓与耳机数显电量</p> 
 <p>L为显示左耳的剩余电量</p> <p>R为显示右耳的剩余电量</p> <p>充电仓指示灯</p> <p>充电仓数显屏:显示百分比为充电仓电量</p>		

## 产品功能操作

### 🎵 音乐模式:

- ▶▶⏸ 播放/暂停: 双击左耳或右耳(L or R)
- ⏮ 上一曲: 长按左耳(L)1.5秒
- ⏭ 下一曲: 长按右耳(R)1.5秒
- ⋮🔊 激活手机语音助手: 三击左耳或右耳(L or R)

### ☎ 电话模式:

- 📞 接听/挂断: 双击左耳或右耳(L or R)
- 🚫 拒接: 长按1.5秒左耳或右耳(L or R)

### 低延迟模式切换:

- 方法1.“Baseus倍思”APP设置中开启/关闭低延迟模式
- 方法2.“Baseus倍思”APP手势设置中自定义低延迟模式

### 恢复出厂设置:

关闭手机蓝牙, 打开盖子并取出两个耳机, 通过三击左耳或右耳后, 耳机双耳圆环指示灯闪烁3次, 即双耳恢复出厂设置完成; 再把耳机放回充电仓中, 重新取出耳机打开手机蓝牙进行搜索并连接使用。

### 充电电量指示灯:

#### 🔋 充电仓为耳机充电

充电时: 充电仓红灯长亮4秒后熄灭, 左/右耳数显电量闪烁2分钟后熄灭, 耳机指示灯长亮4秒后熄灭。  
充满后: 充电仓/数显/耳机指示灯熄灭状态。

#### 🔌 连接电源为充电仓充电

充电时: 充电仓白灯闪烁, 充电仓百分比电量的最右侧数字闪烁, 闪烁2分钟后熄灭, 耳机指示灯长亮4秒后熄灭。  
充满后: 充电仓白灯长亮。

注: 单击充电仓按键, 数显显示充电仓百分比与耳机的电量5秒后熄灭; 耳机电量低于20%提示, 耳机指示灯每8秒闪烁一次; 充电盒低电, 红灯闪烁3次熄灭, 数显百分比电量快闪3次后熄灭。

### APP使用方法与安全性:

- 请在35小时内使用查找功能搜寻耳机。
- APP耳机查找功能开启, 耳机发出蜂鸣警报声, 请勿在佩戴情况下使用, 避免对听力造成影响。
- 注: 进入设置-打开应用-应用启动管理-手动打开“倍思”APP: 允许自启动, 允许关联启动, 允许后台活动。

## 电子信息产品有害物质声明

部件名称	有害物质或元素					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
塑料	O	O	O	O	O	O
电池	O	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O
充电线	X	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。

X: 表示有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 标准规定的限量要求。

该产品符合欧盟 RoHS 2.0 指令 (2011/65/EU)

温馨提示: 5年图标是指“环保有效使用期限”, 不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有害物质, 一旦超期使用, 有害物质将可能因为发生外泄或突变, 对环境造成污染, 或对人体及人身财产造成严重损害。“环保使用期限”, 意为所有的电子产品都将按要求在此有效限期内使用, 超过安全使用年限之后出现的安全风险问题, 我们将不再对产品质量负责。

## 产品安全信息

在使用本产品前请阅读所有的指示和警告, 不规范使用将会给产品或人身安全带来损害。

- 产品内含电池, 请勿将本产品暴露在强日照或暖炉等过热环境中。请勿将本产品储存在高温, 强光及强磁场环境下。
- 产品不可放置在火源附近等恶劣环境中, 禁止敲击、投掷、践踏、挤压或投入火中, 若出现鼓胀, 请勿使用。
- 产品使用环境温度: 0~45°C。
- 请勿违反产品说明书不恰当地使用, 造成产品损坏或危及人身安全, 后果自行承担。
- 非专业人员严禁拆解本产品, 否则可能会导致起火, 甚至彻底损坏本产品。
- 请勿使用超出本产品输出电流负载 (用电器), 超出负载会自动停止工作。
- 请定期用干净的棉布对耳机充电触点进行清洁, 避免因长期不清洁导致耳机出现无法充电或开机的情况。
- 请勿将本产品置于水中 (或洗衣机中), 若产品出现进水情况, 请等待其自然晾干后再使用。

## 产品参数

名称:倍思TWS真无线蓝牙耳机

型号:Baseus Bowie WM02+

材质:ABS

蓝牙版本:V5.3

通讯距离:10米

听歌时间:约5小时(70%音量)

配合充电盒听歌时间:约50小时

电池容量:40mAh/0.148Wh(耳机), 700mAh/2.59Wh(充电盒)

耳机额定输入:5V = 80mA

充电盒额定输入:5V = 1000mA

耳机额定消耗电流:8mA

充电盒额定消耗电流:260mA

充电时间:约1小时

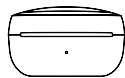
频响范围:20Hz-20kHz

充电接口:Type-C

适用:具有蓝牙功能的播放设备

\*以上数据来源Baseus(倍思)实验室测定值,但因客观环境改变数据会有所不同或误差。

## 包装清单



耳机充电仓 \*1pcs



耳机 (L&R) \*2pcs



耳帽 (L&R) \*4pcs



充电线 \*1pcs



说明书 \*1pcs



保修卡 \*1pcs



此设备符合欧盟指令 2012/19/EU 和欧盟指令 2006/66/EU 的规定,此设备不得与普通废弃物一起处理,必须回收利用。此符号标明本产品不得作为生活垃圾处理,而必须将本产品交至相应的废品回收站,进行电子电气设备回收处理。

特此申明,深圳市倍思科技有限公司的产品型号为:Baseus Bowie WM02+ 符合欧盟指令 2014/53/EU 及 2011/65/EU 的规定。欧盟符合性声明的全文可在以下网站查询: [www.baseus.com](http://www.baseus.com)

## Connection Steps

### 1 Startup

Open the lid of the charging case, and take out the earphones. The earphones will automatically turn on.



### 2 Wireless connection

Turn on wireless mode on your phone to search and pair the earphones. Select device model: Baseus Bowie WM02+

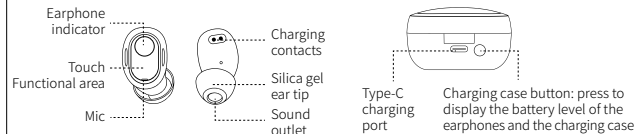
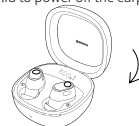


### 3 Download the app and link the earphones to app.



### 4 Power off

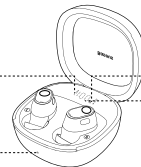
Put the earbuds into the charging case and close the lid to power off the earphones.



L means the remaining battery of the left earphone

R means the remaining battery of the right earphone

Charging case indicator



Digital display on the charging case: the percentage displayed means the battery level of the charging case

## Operation Instructions

### 🎵 Music mode:

- ▶▶| Play/Pause: Double tap left or right earphone (L or R)
- ◀ Previous music: press and hold left earphone for 1.5s
- ▶ Next music: press and hold right earphone for 1.5s
- ⋯🗣️ Activate the voice assistant: Triple-tap left or right earphone (L or R)

### ☎️ Call mode:

- ⋯🗣️ Answer/ Hang up: Double-tap left or right earphone (L or R)
- ▶🗣️ Reject a call: press and hold left or right earphone (L or R) for 1.5s

## Switching to low latency mode:

Method 1: Turn on/off the low latency mode in the Baseus app settings.

Method 2: Customize the low latency mode turn on/off in the Baseus app gesture settings.

## Restoring to default settings:

Turn off the wireless connection of the mobile phone. Open the lid of the charging case and take out the two earphones. Tap the left or right earphone three times. The white indicators of both earphones will flash three times. At this time, the earphones are restored to default settings. Place the earphones in the charging case. Take them out again and turn on the mobile phone wireless connection. Then search for and connect to the earphones.

## Charging power indicator:

### 🔌 Use the charging case to charge the earphones.

During charging: The charging case indicator lights up red for 4s and goes out, the battery display of the earphones flashes for 2min and goes out, and the earphone indicator lights up for 4s and goes out.  
Fully charged: Both indicators and the digital display stay off.

### 🔌 Connect to a power supply to charge the earphones.

During charging: The charging case indicator flashes white, the digital display on the charging case flashes for 2min and goes out, and the earphone indicator lights up for 4s and goes out.  
Fully charged: The charging case indicator stays on white.

Note: Press the button on the charging case to show the battery level of the charging case and the earphones for 5s on the display;

When the battery level of the earphones is lower than %20, the earphone indicator will flash once every 8s; When charging is in low-battery situation, the red indicator and the digital display will both quickly flash for 3 times and go out.

## Tips for using the app:

- The effective duration of searching function is about 35 hours. Please use the function for searching missing earphones during this period.
- When the searching function is turned on in the app, the earphones will sound an alarm. Please ensure to use this function when not wearing your earbuds to avoid hearing damage.  
Note: Go to Settings>App>App launch>Open manually "Baseus" app: Allow Auto-launch, Allow secondary launch and running in background.

## Declaration on hazardous substances and elements contained in electronic products

Part Description	Hazardous substances and elements ⓘ					
	Lead (pb)	Mercury (Hg)	Cadmium (Cd)	Hexavalent chromium (Cr VI)	Polybrominated Biphenyls (PBB)	Polybrominated Biphenyl ethers (PBDE)
PCB	X	O	O	O	O	O
Plastic	O	O	O	O	O	O
Battery	O	O	O	O	O	O
Accessory	O	O	O	O	O	O
charging cable	X	O	O	O	O	O

This form is compiled in accordance with SJ/T 11364.

O: It indicates that the content of the harmful substance in all homogeneous materials of the component is below the limit specified in GB/T 26572 standard.

X: The content of harmful substances in at least one homogeneous material of this part exceeds the limit stipulated in GB/T 26572 standard.

This product complies with EU RoHS 2.0 Directive (2011/65/EU)

Warm Tip: The 5-year icon refers to the "effective life of environmental protection", not the product quality assurance period. Electronic products all contain harmful substances such as lead, mercury and cadmium. Once they are overused, harmful substances may leak or mutate, cause pollution to the environment, or cause serious damage to people and property. The term of "environmental protection use" means that all electronic products will be required to use within this effective period. We will no longer be responsible for the quality of the products due to the safety risks that arise after the safe use period.

## Product Safety Information

Improper use of the product can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety.

- The battery is included in the product. Please avoid exposing your product to the sunlight, electric heater or similar overheating environments. Do not store the product in high temperature, strong light and strong magnetic places.
- Do not keep it in other harsh environments such as fire source. Intense physical actions such as knocking, throwing, trampling on and squeezing etc. shall be avoided. Do not use it in case of expansion.
- The ambient temperature for using the product is 45-0°C.
- Inappropriate use of the product against this user manual or ignoring warnings can easily cause damage to the product or may endanger personal and property safety. Consumer shall bear for all the consequences, to which our company will not assume any legal liability.
- Decomposition of this product by non-professionals is strictly prohibited.
- Do not use a load (electrical appliances) that exceeds the output current of this product. A circuit protection mechanism is built-in to automatically stop working if loads exceed.
- Please use a clean cotton cloth to clean the charging contacts of earphones regularly to prevent it from failing to charge or turn on due to missing cleaning for a long time.
- Do not put this product in water (or washing machine). If water enters the product, let it dry naturally before using it.

## Product Specifications

Name: Baseus True Wireless Earphones

Model No.: Baseus Bowie WM02+

Material: ABS

Version: V5.3

Communication distance: 10m

Music playing time: 5 hours (volume at 70%)

Playtime with a charging bin: 50 hours

Battery capacity: 40 mAh/0.148 Wh (earphones), 700 mAh/2.59 Wh (charging case)

Earphone rated input: DC5V = 80 mA

Charging case rated input: DC5V = 1000 mA

Earphone rated consumption current : 8 mA

Charging case rated current consumption: 260 mA

Charging time: About 1 hour

Frequency response range: 20 Hz-20 kHz

Charging port: Type-C

Suitable for: Compatible with most of wireless devices

\*The above data are measured by the Baseus laboratory, the actual use can be slightly different depending on the specific circumstances.

## Package Including



Earphones charging case \*1pcs



Earphones (L&R) \*2pcs



Ear tip (L&R) \*4pcs



Charging cable \*1pcs



User manual \*1pcs



Warranty card \*1pcs

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



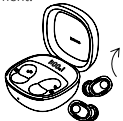
This equipment complies with the provisions of Directive 2012/19/EU, 2006/66/EU. It is strictly forbidden to dispose of this equipment with ordinary trash; it must be recycled. This symbol indicates that the product shall not be treated as regular domestic trash, and must be delivered to a recycling center that is capable of recycling electronic and electrical equipment.

It is hereby declared that Baseus Bowie WM02+, a product model of Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., complies with the provisions of Directive 2014/53/EU and Directive 2011/65/EU. The full text of the EC Declaration of Conformity can be found on the following website: [www.baseus.com](http://www.baseus.com)

## Procédure de connexion

### 1 Démarrage

Ouvrez le couvercle du boîtier chargeur et sortez les écouteurs. Les écouteurs s'allument automatiquement.



### 2 Connexion sans fil

Activez le mode sans fil sur votre téléphone pour rechercher et jumeler les écouteurs. Sélectionnez le modèle de l'appareil : Baseus Bowie WM02+.

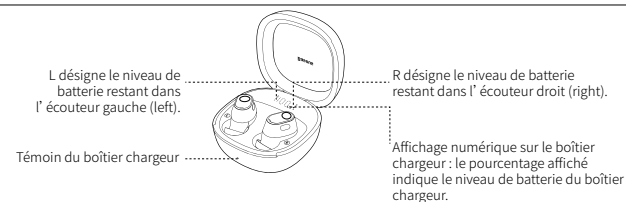
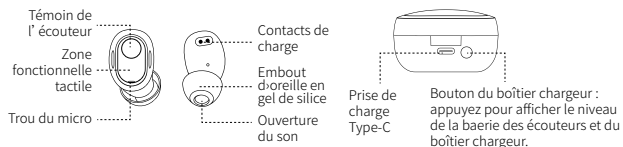


### 3 Téléchargez l'application et liez les écouteurs à celle-ci.



### 4 Extinction

Placez les écouteurs dans le boîtier chargeur et fermez le couvercle pour éteindre les écouteurs.



## Instructions d'utilisation

### Mode musique :

- ▶▶ Lecture / Pause : touchez deux fois l'écouteur gauche ou droit (L ou R).
- ◀ Musique précédente : touchez pendant 1,5 s sur l'écouteur gauche.
- ▶ Musique suivante : touchez pendant 1,5 s sur l'écouteur droit.
- Activer l'assistant vocal : touchez trois fois l'écouteur gauche ou droit (L ou R).

### Appel :

- Répondre / Raccrocher : touchez deux fois l'écouteur gauche ou droit (L ou R).
- ✋ Rejeter un appel : touchez pendant 1,5 s l'écouteur gauche ou droit (L ou R).

### Activation du mode faible latence :

Méthode 1 : activez ou désactivez le mode de faible latence dans les paramètres de l'application Baseus.  
Méthode 2 : personnalisez l'activation et la désactivation du mode de faible latence dans les paramètres des gestes de l'application Baseus.

### Rétablissement des paramètres d'usine :

Désactivez la connexion sans fil du téléphone mobile. Ouvrez le couvercle du boîtier chargeur et sortez les deux écouteurs. Touchez trois fois l'écouteur gauche ou droit. Les témoins blancs des deux écouteurs clignotent trois fois. Les paramètres d'usine des écouteurs sont alors restaurés. Mettez les écouteurs dans le boîtier chargeur. Sortez-les à nouveau et activez la connexion sans fil du téléphone mobile. Enfin, recherchez les écouteurs et connectez-les.

### Témoin de charge :

#### Utilisez le boîtier chargeur pour charger les écouteurs.

Pendant la charge : Le témoin du boîtier chargeur s'allume rouge pendant 4 secondes puis s'éteint, l'affichage de la batterie des écouteurs clignote pendant 2 minutes puis s'éteint, et le témoin des écouteurs s'allume pendant 4 secondes puis s'éteint.  
Charge complète : Les témoins et l'affichage numérique restent éteints.

#### Branchez une alimentation pour charger les écouteurs.

Pendant la charge : Le témoin du boîtier chargeur clignote blanc, l'affichage numérique du boîtier chargeur clignote pendant 2 minutes puis s'éteint, le témoin de l'écouteur s'allume pendant 4 s puis s'éteint.  
Charge complète : Le témoin du boîtier chargeur reste blanc.

Remarque : Appuyez sur le bouton du boîtier chargeur pour faire apparaître son niveau de batterie et celui des écouteurs pendant 5 s sur l'affichage.  
Lorsque le niveau de batterie des écouteurs est inférieur à 20%, le témoin de l'écouteur clignote une fois toutes les 8 s.  
Lorsque la charge de la batterie est faible, le témoin est rouge et l'affichage numérique clignotent rapidement 3 fois puis s'éteignent.



## Conseils d' utilisation de l' application :

1. La durée effective de la fonction de recherche est d' environ 35 heures. Veuillez utiliser la fonction de recherche des écouteurs perdus pendant cette période.
2. Lorsque la fonction de recherche est activée dans l' application, les écouteurs déclenchent une alarme. Veuillez vous assurer d' utiliser cette fonction lorsque vous ne portez pas vos écouteurs afin d' éviter d' endommager votre audition.

Remarque : Allez dans Paramètres > Application > Lancement de l' application > Ouvrir manuellement l' application « Baseus » : Autoriser le lancement automatique, Autoriser le lancement secondaire et l' exécution en arrière-plan.

## Informations relatives à la sécurité du produit

Une mauvaise utilisation du produit peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens.

1. Le produit contient une batterie. Veuillez éviter d' exposer votre produit à la lumière du soleil, à un radiateur électrique ou à des environnements similaires à la température élevée. Ne stockez pas le produit dans des endroits à la température élevée, à la lumière forte ou présentant un fort magnétisme.
2. Ne le conservez pas dans des environnements difficiles tels qu' une source d' incendie. Les actions physiques intenses telles que frapper, lancer, piétiner et serrer, etc. doivent être évitées. Ne l' utilisez pas s' il est gonflé.
3. La température ambiante d' utilisation du produit est 0 - 45 °C.
4. Une utilisation inappropriée du produit par rapport au présent mode d' emploi ou le non-respect des avertissements peut facilement endommager le produit ou mettre en danger la sécurité des personnes et des biens. Le consommateur supportera toutes les conséquences, pour lesquelles notre société n' assumera aucune responsabilité légale.
5. Le démontage de ce produit par des non-professionnels est strictement interdit.
6. N' utilisez pas une charge (appareils électriques) qui dépasse le courant de sortie de ce produit. Un mécanisme de protection de circuit est intégré pour arrêter automatiquement le fonctionnement si la charge est dépassée.
7. Veuillez utiliser un chiffon en coton propre pour nettoyer régulièrement les contacts de charge des écouteurs afin d' éviter qu' ils ne puissent pas se charger ou s' allumer à cause du manque de nettoyage sur une longue période.
8. Ne mettez pas ce produit dans l' eau (ou dans un lave-linge). Si de l' eau pénètre dans le produit, laissez-le sécher naturellement avant de l' utiliser.

## Spécifications du produit

Nom : Écouteurs 100% sans fil Baseus

N° de modèle : Baseus Bowie WM02+

Matériaux : ABS

Version : V5.3

Distance de communication : 10 m

Autonomie de lecture de la musique : 5 heures (volume à 70%)

Autonomie de lecture avec boîtier chargeur : 50 heures

Capacité de la batterie : 40 mAh / 0,148 Wh (écouteurs) , 700 mAh / 2,59 Wh (boîtier chargeur)

Entrée nominale des écouteurs : 5 V CC = 80 mA

Entrée nominale du boîtier chargeur : 5 V CC = 1000 mA

Consommation électrique nominale de l' écouteur : 8 mA

Consommation électrique nominale du boîtier chargeur : 260 mA

Durée de la charge : Environ 1 heure

Plage de réponse en fréquence : 20 Hz - 20 kHz

Prise de charge : Type-C

Destination : Compatible avec la plupart des appareils sans fil.

\* Les données ci-dessus sont mesurées par le laboratoire de Baseus, l' utilisation réelle peut être légèrement différente selon les circonstances spécifiques.

## Liste d' emballage



1 boîtier chargeur des écouteurs



2 écouteurs (L et R)



4 Embout d' oreille en(L et R)



1 câble de charge



1 mode d' emploi



1 carte de garantie



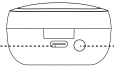
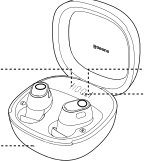


Cet équipement est conforme aux dispositions de la directive 2012/19/UE, 2006/66/UE. Il est strictement interdit de jeter cet équipement avec les ordures ménagères. Il doit être recyclé. Ce symbole indique que le produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique ordinaire et doit être remis à un centre de recyclage capable de recycler les équipements électroniques et électriques.









Il est déclaré par le présent document que Baseus Bowie WM02+, un modèle de produit de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., est conforme aux dispositions des Directives 2014/53/EU, 2011/65/EU. Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Web suivant : [www.baseus.com](http://www.baseus.com)

## Pasos para la conexión

<p><b>1 Encendido</b></p> <p>Abra la tapa del estuche de carga y extraiga los auriculares. Los auriculares se encenderán automáticamente.</p> 	<p><b>2 Conexión inalámbrica</b></p> <p>Active el modo inalámbrico en su teléfono para buscar y emparejar los auriculares. Seleccione el modelo de dispositivo: Baseus Bowie WM02+</p> 
<p><b>3 Descargue la aplicación y vincule los auriculares a ella.</b></p> 	<p><b>4 Apagado</b></p> <p>Introduzca los auriculares en la cubeta de carga y cierre la tapa para apagarlos.</p> 

<p>Indicador de auricular</p> <p>Área funcional táctil</p> <p>Orificio del micrófono</p> 	<p>Puntos de contacto de carga</p> <p>Punta de auricular de gel de sílice</p> <p>Orificio del sonido</p> 	<p>Puerto de carga Tipo-C</p> <p>Botón de la cubeta de carga; pulse para mostrar el nivel de batería de los auriculares y en el estuche de carga</p> 
 <p>I hace referencia al nivel de carga del auricular izquierdo</p> <p>D hace referencia al nivel de carga del auricular derecho</p> <p>Indicador de la cubeta de carga</p> <p>Pantalla digital en el estuche de carga: el porcentaje mostrado es el nivel de batería del estuche de carga</p>		

## Instrucciones de Operación

-  **Modo Música:**
-  Reproducir/Pausa: Toque dos veces en el auricular izquierdo o el derecho (I o D)
-  Música anterior: mantenga pulsado el auricular izquierdo por 1,5 s.
-  Siguiente música: mantenga pulsado el auricular derecho por 1,5 s.
-  Activar el asistente de voz: Triple toque en cualquiera de los auriculares (I o D).
-  **Modo de llamada:**
-  Responder/Colgar: Doble toque en cualquiera de los auriculares (I o D)
-  Rechazar una llamada: mantener pulsado cualquiera de los auriculares (I o D) durante 1.5 s



## Cambio al modo de baja latencia:

Método 1: Active y desactive el modo de baja latencia en la pantalla de ajustes de la aplicación Baseus.  
Método 2: Personalice el modo de baja latencia al activar o desactivar en la pantalla de ajustes de gestos de la aplicación Baseus.

## Restablecer la configuración de fábrica:

Desconecte la conexión inalámbrica del teléfono móvil. Abra la tapa del estuche de carga y extraiga los dos auriculares. Toque el auricular izquierdo o el derecho tres veces. Los indicadores blancos de los dos auriculares parpadearán tres veces. En este momento, los auriculares se restablecieron a la configuración de fábrica. Introduzca los auriculares en el estuche de carga. Vuelva a extraerlos y active la conexión inalámbrica con el teléfono móvil. A continuación, busque los auriculares y establezca la conexión con los auriculares.

## Indicador de alimentación de carga:

-  **El estuche de carga se utiliza para cargar los auriculares.**  
Durante la carga: El indicador del estuche de carga se ilumina de rojo por 4 segundos y después se apagan. Los indicadores luminosos de los auriculares parpadearán por 2 minutos y después se apagan. El indicador luminoso del auricular se enciende por 4 segundos y luego se apaga.  
Carga completa: Ambos indicadores y la pantalla digital están apagados.
  -  **Conecte el estuche de carga a la fuente de alimentación para cargar los auriculares.**  
Durante la carga: El indicador del estuche de carga parpadea de blanco, la pantalla digital en el estuche de carga parpadea por 2 minutos y se apaga. Los indicadores luminosos de los auriculares se encienden durante 4 s y después se apagan.  
Carga completa: El indicador del estuche de carga permanece de color blanco.
- Nota: Pulse el botón del estuche de carga para mostrar el nivel de carga del estuche de carga y de los auriculares durante 5 segundos en la pantalla;  
Cuando el nivel de carga de los auriculares es menor al 20 %, el indicador de los auriculares parpadeará una vez cada 8 segundos;  
Cuando la carga es baja, el indicador rojo y la pantalla digital parpadearán rápidamente 3 veces y se apagarán.

## Consejos para usar la aplicación:

1. La duración eficaz de la función de búsqueda es de unas 35 horas. Utilice la función para buscar auriculares perdidos durante ese tiempo.
  2. Cuando se activa la función de búsqueda de la aplicación, los auriculares emiten una alarma. Asegúrese de no utilizar estas función mientras lleve los auriculares para evitar daños en la audición.
- Nota: Vaya a Ajustes > Aplicación > Iniciar aplicación > Abra la aplicación "Baseus" manualmente: permita el inicio automático; permita el inicio secundario y la ejecución en segundo plano.

## Información de seguridad del producto

Es muy posible que el uso incorrecto del producto pueda causar daños al producto o poner en peligro la seguridad personal y de la propiedad.

1. El producto incluye una batería. Evite la exposición del producto a la luz del sol, calefactores eléctricos y entornos similares donde haga mucho calor. No almacene el producto a alta temperatura, sometido a luz intensa ni en lugares con campos magnéticos intensos.
2. No lo mantenga en otros lugares agresivos, como fuentes de fuego. Evite las acciones físicas intensas, como golpes, lanzamientos, tropiezos, apretones, etc. No utilice el dispositivo en caso de expansión.
3. La temperatura ambiente de uso del producto es de 0 °C - 45 °C.
4. El uso inadecuado del producto contra lo indicado en este manual del usuario o el hecho de ignorar las advertencias puede provocar fácilmente daños en el producto o poner en peligro la seguridad personal y material. El consumidor es responsable de todas las consecuencias, sobre las cuales la empresa no asume ninguna responsabilidad.
5. El desarmado de este producto por parte de no profesionales está estrictamente prohibido.
6. No utilice ninguna carga (aparato eléctrico) que supere la intensidad de salida de este producto. Contiene un mecanismo integrado de protección de circuitos que detiene el funcionamiento cuando se supera cierta carga.
7. Utilice un paño limpio para limpiar los contactos de carga de los auriculares con regularidad para evitar problemas de carga o al encenderlos si no se limpian durante mucho tiempo.
8. No introduzca este producto en agua (ni en la lavadora). Si se introduce agua en el producto, deje que se seque de forma natural antes de usarlo.

## Especificaciones del producto

Nombre: Auriculares True Wireless Baseus

N.º de modelo: Baseus Bowie WM02+

Material: ABS

Versión: V5.3

Distancia de comunicación: 10 m

Tiempo de reproducción de música: 5 horas (volumen al 70 %)

Tiempo de reproducción con el estuche: 50 horas

Capacidad de la batería: 40 mAh/0,148 Wh (auriculares); 700 mAh/2,59 mAh (estuche de carga)

Entrada nominal de los auriculares: 5 V CC = 80 mA

Entrada nominal del estuche de carga: 5 V CC = 1 000 mA

Consumo nominal de corriente de los auriculares: 8 mA

Consumo nominal de corriente del estuche de carga: 260 mA

Tiempo para la carga completa: 1 hora aproximadamente

Intervalo de respuesta en frecuencias: 20 Hz - 20 kHz

Interfaz de carga: Tipo-C

Adecuado para: Compatible con la mayoría de dispositivos inalámbricos.

\* Los datos anteriores corresponden a mediciones realizadas en el laboratorio de Baseus. El uso real puede ser ligeramente distinto según las circunstancias específicas.

## Lista de embalaje



Cubeta de carga de los auriculares x 1 unidad



Auriculares (izquierdo y derecho) x 2 unidades



Punta de auricular (izquierdo y derecho) x 4 unidades



Cable de carga x 1 unidad



Manual del usuario x 1 unidad



Tarjeta de garantía x 1 unidad



Este equipo cumple lo dispuesto en la Directiva 2012/19/EU, 2006/66/EU. Está terminantemente prohibido desear este equipo con los residuos domésticos corrientes sin clasificar. Debe ser reciclado. Este símbolo indica que el producto no se puede tratar como un residuo doméstico corriente sin clasificar y se debe llevar a un centro de reciclaje apto para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos.

Por la presente declaramos que Baseus Bowie WM02+, un modelo de producto de Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., cumple con los requisitos de la Directiva 2014/53/EU, Directiva 2011/65/EU. Puede consultar el texto completo de la declaración de conformidad par ala CE en el sitio web siguiente: [www.baseus.com](http://www.baseus.com).

## Etapas de conexão

### 1 Comece

Abra a tampa do estojo de carregamento e retire os fones de ouvido. Os fones de ouvido serão ligados automaticamente.



### 2 Conexão sem fio

Ative o modo sem fio em seu telefone para pesquisar e pareie os fones de ouvido. Selecione o modelo do dispositivo: Baseus Bowie WM02+

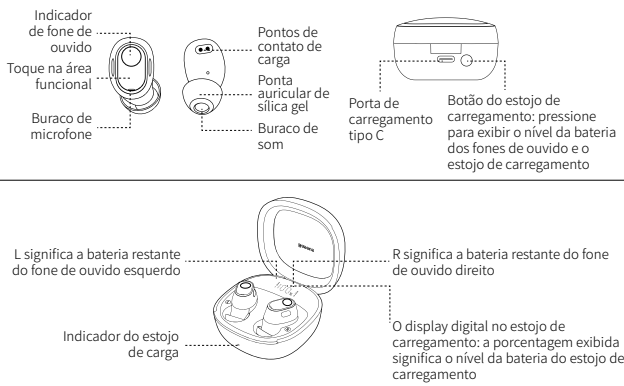


### 3 Baixe o aplicativo e vincule os fones de ouvido ao aplicativo.



### 4 Desligar

Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento e feche a tampa para desligá-los.



## Instruções de operação

### 🎵 Modo música:

- ▶▶ Reproduzir/Pausar: Toque duas vezes no fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R)
- ◀ Música anterior: pressione e segure o fone de ouvido esquerdo por 1,5s
- ▶ Próxima música: pressione e segure o fone de ouvido direito por 1,5s
- 🗣 Ative o assistente de voz: Toque três vezes no fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R)

### ☎ Modo de chamada:

- 📞 Atender/ Desligar: Toque duas vezes no fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R)
- 🚫 Rejeitar uma chamada: pressione e segure o fone de ouvido esquerdo ou direito (L ou R) por 1,5s

### Mudando para o modo de baixa latência:

Método 1: Ative/desative o modo de baixa latência na tela de configurações do aplicativo Baseus.  
Método 2: Personalize ao ativar/desativar o modo de baixa latência nas configurações de gestos do aplicativo Baseus.

### Restaurando as configurações padrão:

Desligue a conexão sem fio do celular. Abra a tampa do estojo de carregamento e retire os dois fones de ouvido. Toque no fone de ouvido esquerdo ou direito três vezes. Os indicadores brancos de ambos os fones de ouvido piscam três vezes. Neste momento, os fones de ouvido são restaurados para as configurações padrão. Coloque os fones de ouvido no estojo de carregamento. Retire-os novamente e ligue a conexão sem fio do celular. Em seguida, procure e conecte os fones de ouvido.

### Indicador de energia de carregamento:

#### ⚡ Use o estojo de carregamento para carregar os fones de ouvido.

Durante o carregamento: O indicador do estojo de carregamento acende em vermelho por 4s e se apaga, o display da bateria dos fones de ouvido pisca por 2 minutos e se apaga, e o indicador do fone de ouvido acende por 4s e se apaga.

Totalmente carregado: Ambos os indicadores e o display digital permanecem desligados.

#### ⚡ Conecte a uma fonte de alimentação para carregar os fones de ouvido.

Durante o carregamento: O indicador do estojo de carregamento pisca em branco, o display digital do estojo de carregamento pisca por 2 minutos e se apaga, e o indicador do fone de ouvido acende por 4 segundos e se apaga.

Totalmente carregado: o indicador do estojo de carregamento permanece branco.

Observação: Pressione o botão no estojo de carregamento para mostrar o nível da bateria do estojo de carregamento e os fones de ouvido por 5s no display;  
Quando o nível da bateria dos fones de ouvido for inferior a 20%, o indicador do fone de ouvido piscará uma vez a cada 8 segundos;  
Quando o carregamento está em situação de bateria fraca, o indicador vermelho e o display digital piscarão rapidamente 3 vezes e se apagarão.

## Dicas para usar o aplicativo:

1. A duração efetiva da função de pesquisa é de cerca de 35 horas. Use a função para pesquisar fones de ouvido ausentes durante este período.
2. Quando a função de pesquisa é ativada no aplicativo, os fones de ouvido irão soar um alarme. Certifique-se de usar esta função quando não estiver usando os fones de ouvido para evitar danos à audição. Observação: Vá para Configurações> Aplicativo> Lançamento do aplicativo>Abrir manualmente o aplicativo "Baseus": Permitir lançamento automático, permitir lançamento secundário e execução em segundo plano.

## Informações de segurança do produto

A utilização incorrecta pode facilmente danificar o produto ou pode pôr em perigo a segurança pessoal e de propriedade.

1. A bateria está incluída no produto. Evite expor seu produto à luz solar, aquecedores elétricos ou ambientes de superaquecimento semelhantes. Não armazene o produto em alta temperatura, luz forte e locais com forte magnetismo.
2. Não o mantenha em outros ambientes agressivos, como fontes de incêndio. Ações físicas intensas como bater, arremessar, pisar e apertar, etc. devem ser evitadas. Não use em caso de expansão.
3. A temperatura ambiente para uso do produto é de 0 a 45°C.
4. O uso inadequado do produto contra este manual do usuário ou ignorar avisos pode facilmente causar danos ao produto ou pode colocar em risco a segurança pessoal e de propriedade. O consumidor arcará com todas as consequências, para as quais nossa empresa não assumirá qualquer responsabilidade legal.
5. A decomposição deste produto por não profissionais é estritamente proibida.
6. Não use uma carga (aparelhos elétricos) que exceda a corrente de saída deste produto. Um mecanismo de proteção de circuito é integrado para interromper automaticamente o trabalho se as cargas excederem.
7. Use um pano de algodão limpo para limpar os contatos de carregamento dos fones de ouvido regularmente para evitar que deixem de carregar ou liguem devido à falta de limpeza por um longo tempo.
8. Não coloque este produto na água (ou na máquina de lavar). Se entrar água no produto, deixe-o secar naturalmente antes de usá-lo.

## Parâmetros do Produto

Nome: Fones de ouvido Baseus Originais Sem fio

Nº do modelo: Baseus Bowie WM02+

Material: ABS

Versão: V5.3

Distância de comunicação: 10m

Tempo de reprodução da música: 5 horas (volume a 70%)

Tempo de reprodução com um estojo de carregamento: 50 horas

Capacidade da bateria: 40 mAh / 0,148 Wh (fones de ouvido) , 700 mAh / 2,59 Wh (estojo de carregamento)

Entrada de classificação do fone de ouvido: DC5V = 80 mA

Entrada de classificação da caixa de carga: DC5V = 1000 mA

Corrente de consumo nominal do fone de ouvido: 8 mA

Consumo de corrente da classificação da caixa de carga: 260 mA

Tempo de carregamento total: cerca de 1 hora

Faixa de resposta de frequência: 20 Hz-20 kHz

Interface de carga: Tipo C

Adequado para: Compatível com a maioria dos dispositivos sem fio

\*Os dados acima são medidos pelo laboratório Baseus, o uso real pode ser ligeiramente diferente dependendo das circunstâncias específicas.

## Lista de embalagem



Estojo de carregamento de fones de ouvido \* 1pcs



Fones de ouvido (L&R) \*2pcs



Ponta auricular (L&R) \*4pcs



Cabo do carregador \*1pcs



Manual do usuário \*1pcs



Cartão de garantia \*1pcs



Este equipamento está em conformidade com as disposições da Diretiva 2012/19/UE, 2006/66/EU. É estritamente proibido descartar este equipamento com o lixo comum. Ele deve ser reciclado. Este símbolo indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico comum e deve ser entregue a um centro de reciclagem capaz de reciclar equipamentos eletrônicos e elétricos.

É declarado que Baseus Bowie WM02+, um modelo de produto da Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., está em conformidade com as disposições da Diretiva 2014/53/EU, Diretiva 2011/65/EU. O texto completo da Declaração de Conformidade da CE pode ser encontrado no seguinte site: [www.baseus.com](http://www.baseus.com).

## Schritte für die Verbindung

### 1 Inbetriebnahme

Den Deckel der Ladebox öffnen und die Ohrhörer herausnehmen. Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein.



### 2 Kabellose Verbindung

Aktivieren Sie den kabellosen Modus auf Ihrem Telefon, um die Ohrhörer zu suchen und zu koppeln. Wählen Sie das Gerätemodell: Baseus Bowie WM02+

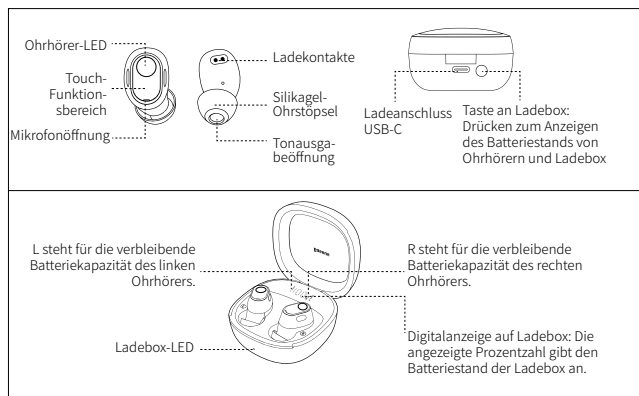


### 3 Laden Sie die App herunter und verbinden Sie die Ohrhörer mit der App.



### 4 Ausschalten

Zum Ausschalten legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox und schließen Sie den Deckel.



## Bedienungsweise

### 🎵 Musik-Modus:

- ▶▶| Wiedergabe/Pause: Auf den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R) zweimal tippen
- ◀◀ Vorheriger Song: Linken Ohrhörer 1,5 s lang gedrückt halten
- ▶▶ Nächster Song: Rechten Ohrhörer 1,5 s lang gedrückt halten
- 🔊 Aktivieren des Sprachassistenten: Auf linken oder rechten Ohrhörer (L oder R) dreimal tippen

### ☎ Anrufmodus:

- 📞 Annehmen/Auflegen: Doppeltippen auf den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R)
- 🚫 Abweisen eines Anrufs: Den linken oder rechten Ohrhörer (L oder R) 1,5 s lang gedrückt halten

## Wechsel in Niedrig-Latenz-Modus:

Methode 1: Der Niedrig-Latenz-Modus lässt sich in den Einstellungen der Baseus-App ein- oder ausschalten.  
Methode 2: Der Niedrig-Latenz-Modus kann in den Gesteineinstellungen der Baseus-App ein- oder ausgeschaltet werden.

## Standardeinstellungen wiederherstellen:

Kabellos-Funktion des Mobiltelefons deaktivieren. Den Deckel der Ladebox öffnen und beide Ohrhörer herausnehmen. Dreimal auf den linken oder rechten Ohrhörer tippen. Die weißen Anzeigen an beiden Ohrhörern blinken dreimal. Dann sind die Kopfhörer auf die Standardeinstellungen zurückgesetzt. Die Ohrhörer in die Ladebox legen. Wieder herausnehmen und die Kabellos-Verbindung des Mobiltelefons einschalten. Dann die Ohrhörer suchen und verbinden.

## LED für Ladeleistung:

### ⚡ Die Ladebox wird zum Aufladen der Ohrhörer verwendet.

Während des Ladevorgangs: Die Anzeige der Ladebox leuchtet 4 s lang rot und erlischt dann, die Batterieanzeige der Ohrhörer blinken 2 min lang und erlöschen dann und die LED-Anzeigen der Ohrhörer leuchten 4 s lang und erlöschen dann.  
Voll aufgeladen: Beide Anzeigen und die Digitalanzeige bleiben ausgeschaltet.

### ⚡ Zum Aufladen der Ohrhörer an eine Stromversorgung anschließen.

Während des Ladevorgangs: Die Ladeboxanzeige blinkt weiß, die Digitalanzeige an der Ladebox blinkt 2 min lang und erlischt dann, und die Ohrhöreranzeigen leuchten 4 s lang und erlöschen dann.  
Voll aufgeladen: Die Ladeboxanzeige leuchtet konstant weiß.

Hinweis: Drücken Sie die Taste an der Ladebox, um den Batteriestand von Ladebox und Ohrhörern 5 s lang auf dem Display anzuzeigen.

Wenn der Batteriestand der Ladebox unter 20 % liegt, blinkt die Ohrhöreranzeige alle 8 s einmal. Während des Ladevorgangs bei einem niedrigen Batteriestand blinken die Anzeige und die Digitalanzeige schnell dreimal rot und erlöschen dann.

## Tipps zur Verwendung der App:

1. Die Suchfunktion ist etwa 35 Stunden aktiv. Bitte nutzen Sie in dieser Zeit die Funktion zur Suche nach fehlenden Ohrhörern.
2. Wenn die Suchfunktion in der App aktiviert ist, ertönt ein Alarm von den Ohrhörern. Bitte verwenden Sie diese Funktion nur, wenn Sie Ihre Ohrhörer nicht tragen, um Hörschäden zu vermeiden.  
Hinweis: Gehen Sie zu Einstellungen>App>App-Start>Manuelles Öffnen der App „Baseus“: Autostart zulassen, Sekundärstart zulassen und im Hintergrund-Manuelles Öffnen zulassen.

## Informationen zur Produktsicherheit

Die unsachgemäße Verwendung des Produkts kann leicht zu Schäden an Produkt und Eigentum sowie zur Gefährdung der persönlichen Sicherheit führen.

1. Die Batterie ist im Lieferumfang des Produkts enthalten. Bitte vermeiden Sie es, Ihr Produkt dem Sonnenlicht, elektrischen Heizungen oder ähnlichen zu heißen Umgebungen auszusetzen. Lagern Sie das Produkt nicht bei hohen Temperaturen, unter starkem Licht und an stark magnetischen Orten.
2. Setzen Sie es nicht anderen rauen Umgebungen aus, z. B. in einer Feuerquelle. Einwirkungen mit hohem Kraftaufwand, wie Schlagen, Werfen, Draufreten, Quetschen des Produkts usw. sind zu vermeiden. Falls das Produkt sich ausgedehnt hat, nicht weiter verwenden.
3. Die geeignete Umgebungstemperatur für die Verwendung des Produkts beträgt 0 bis 45 °C.
4. Die unsachgemäße Verwendung des Produkts entgegen diesem Benutzerhandbuch oder das Ignorieren von Warnhinweisen kann leicht zu Schäden am Produkt führen oder die Sicherheit von Personen und Gegenständen gefährden. Der Verbraucher ist für alle Folgen verantwortlich, für die unser Unternehmen keine Haftung übernimmt.
5. Das Zerlegen dieses Produkts durch Nichtfachleute ist strengstens untersagt.
6. Verwenden Sie keine Last (elektrische Geräte), die den Ausgangsstrom dieses Produkts überschreitet. Ein eingebauter Stromkreischutzmechanismus sorgt dafür, dass der Betrieb bei Überlastung automatisch unterbrochen wird.
7. Bitte verwenden Sie ein sauberes Baumwolltuch, um die Ladkontakte der Ohrhörer regelmäßig zu reinigen, und damit zu verhindern, dass die Ohrhörer aufgrund fehlender Reinigung nicht geladen oder eingeschaltet werden können.
8. Dieses Produkt darf nicht in Wasser (oder in die Waschmaschine) eintauchen. Falls Wasser in das Produkt eingedrungen ist, lassen Sie es natürlich an der Luft trocknen, bevor Sie es erneut verwenden.

## Technische Daten

Name: Baseus kabellose True Wireless Ohrhörer

Modellnr.: Baseus Bowie WM02+

Material: ABS

Version: V5.3

Kommunikationsentfernung: 10 m

Musikwiedergabezeit: 5 Stunden (Lautstärke bei 70%)

Wiedergabezeit mit Ladebox: 50 Stunden

Batteriekapazität: 40 mAh/0,148 Wh (Ohrhörer), 700 mAh/2,59 Wh (Ladebox)

Nennversorgung Ohrhörer: DC 5 V ~ 80 mA

Nennversorgung Ladebox: DC 5 V ~ 1.000 mA

Nennstromaufnahme Ohrhörer: 8 mA

Nennstromaufnahme Ladebox: 260 mA

Vollständige Ladezeit: etwa 1 Stunde

Frequenzbereich: 20 Hz bis 20 kHz

Ladeanschluss: USB-C

Geeignet für: Kompatibel mit den meisten kabellosen Geräten

\*Die oben genannten Daten wurden vom Baseus-Labor gemessen, aber die Werte können bei der tatsächlichen Nutzung je nach den spezifischen Umständen etwas abweichen.

## Verpackungsinhalt



Ohrhörer-Ladebox  
\*1 Stk.



Ohrhörer (L und R)  
\*2 Stk.



Ohrstöpsel (L und R)  
\*4 Stk.



Ladekabel  
\*1 Stk.



Benutzerhandbuch  
\*1 Stk.




Garantiekarte  
\*1 Stk.

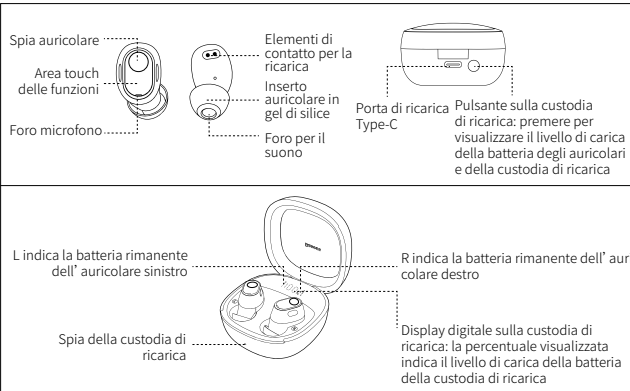


Dieses Gerät entspricht den Bestimmungen der Richtlinie 2012/19/EU, 2006/66/EU. Es ist strengstens untersagt, dieses Gerät mit dem Hausmüll zu entsorgen. Es muss dem Recycling zugeführt werden. Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einem Recyclingzentrum abgegeben werden muss, das für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten geeignet ist.

Hiermit wird erklärt, dass Baseus Bowie WM02+, ein Produktmodell von Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., Ltd. mit den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, der Richtlinie 2011/65/EU. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Website zu finden: [www.baseus.com](http://www.baseus.com).

## Procedura per il collegamento

<p><b>1 Accensione</b></p> <p>Aprire il coperchio della custodia di ricarica ed estrarre gli auricolari. Gli auricolari si accendono automaticamente.</p> 	<p><b>2 Collegamento wireless</b></p> <p>Attivare la modalità wireless sul telefono per cercare ed abbinare gli auricolari. Selezionare il modello del dispositivo: Baseus Bowie WM02+</p> 
<p><b>3 Scaricare l'app e collegare gli auricolari all'app.</b></p> 	<p><b>4 Spegnimento</b></p> <p>Inserire gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudere il coperchio per spegnerli.</p> 



Spia auricolare

Area touch delle funzioni

Foro microfono

Elementi di contatto per la ricarica

Inserto auricolare in gel di silice

Foro per il suono

Porta di ricarica Type-C

Pulsante sulla custodia di ricarica: premere per visualizzare il livello di carica della batteria degli auricolari e della custodia di ricarica

L indica la batteria rimanente dell' auricolare sinistro

R indica la batteria rimanente dell' auricolare destro

Spia della custodia di ricarica

Display digitale sulla custodia di ricarica: la percentuale visualizzata indica il livello di carica della batteria della custodia di ricarica

## Istruzioni per l'uso

- Modalità musica:**
- ▶▶ Play/Pausa: Toccare due volte l'auricolare sinistro o destro (L o R)
  - ◀◀ Brano precedente: tenere premuto sull'auricolare sinistro per 1,5s
  - ▶▶ Brano successivo: tenere premuto sull'auricolare destro per 1,5s
  - ⋯🗣️ Attivazione dell'assistente vocale: Toccare tre volte sull'auricolare sinistro o destro (L o R)
- Modalità chiamata:**
- ⋯📞 Rispondere/Riagganciare: Toccare due volte sull'auricolare sinistro o destro (L o R)
  - ⋯📞 Rifiutare una chiamata: tenere premuto per 1.5s sull'auricolare sinistro o destro (L o R)

### Passaggio alla modalità a bassa latenza:

Metodo 1: Attivare/disattivare la modalità a bassa latenza nella schermata delle impostazioni dell'app Baseus.  
Metodo 2: Personalizzare l'accensione/spegnimento della modalità a bassa latenza nelle impostazioni dei comandi gestuali dell'app Baseus.

### Ripristino delle impostazioni predefinite:

Disattivare la connessione wireless del telefono cellulare. Aprire il coperchio della custodia di ricarica ed estrarre i due auricolari. Toccare tre volte l'auricolare sinistro o destro. Le spie bianche di entrambi gli auricolari lampeggiano tre volte. A questo punto, gli auricolari sono ripristinati alle impostazioni predefinite. Posizionare gli auricolari nella custodia di ricarica. Estrarli di nuovo e attivare la connessione wireless del telefono cellulare. Quindi cercare e connettersi agli auricolari.

### Spia della ricarica:

#### Utilizzare la custodia di ricarica per ricaricare gli auricolari.

Durante la ricarica: La spia della custodia di ricarica si accende in rosso per 4s quindi si spegne, il display della batteria degli auricolari lampeggia per 2 minuti quindi si spegne, e la spia degli auricolari si accende per 4 secondi poi si spegne.  
Carica completa: entrambe le spie ed il display digitale rimangono spenti.

#### Collegare ad una fonte di alimentazione per caricare gli auricolari.

Durante la ricarica: La spia della custodia di ricarica lampeggia in bianco, il display digitale sulla custodia di ricarica lampeggia per 2 minuti poi si spegne, e le spie degli auricolari si accendono per 4s, quindi si spengono.  
Carica completa: La spia della custodia di ricarica rimane accesa in bianco

Nota: premere il pulsante sulla custodia di ricarica per visualizzare il livello della batteria della custodia di ricarica e degli auricolari per 5 secondi sul display;  
Quando il livello della batteria degli auricolari è inferiore al 20%, la spia degli auricolari lampeggerà una volta ogni 8 secondi;  
Quando la batteria è scarica, la spia rossa e il display digitale lampeggeranno entrambi rapidamente per 3 volte e si spegneranno.



## Suggerimenti per l' utilizzo dell' app:

1. La durata effettiva della funzione di ricerca è di circa 35 ore. Utilizzare la funzione per cercare gli auricolari smarriti entro questo intervallo di tempo.
2. Quando la funzione di ricerca viene attivata tramite l' app, gli auricolari emetteranno un segnale sonoro. Assicurarsi di utilizzare questa funzione solo quando non si indossano gli auricolari per evitare danni all' udito.

Nota: Andare in Impostazioni>App>Avvio App>Apri manualmente l' app "Baseus": Consentire l' avvio automatico, Consentire l' avvio secondario e l' esecuzione in background.

## Informazioni sulla sicurezza del prodotto

L' uso improprio del prodotto può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e degli oggetti.

1. La batteria è integrata nel prodotto. Evitare di esporre il prodotto alla luce diretta del sole, nei pressi di una stufa elettrica o in ambienti particolarmente caldi. Non conservare il prodotto in luoghi con una temperatura elevata, con luce intensa e nei pressi di forti campi magnetici.
2. Non conservarlo in ambienti ostili come nei pressi di fonti di incendio. Si devono evitare intense azioni fisiche, quali urti, lanci, calpestamenti e schiacciamenti, ecc. Non utilizzare in caso di rigonfiamenti
3. La temperatura di esercizio del prodotto è 0-45°C.
4. L' uso improprio del prodotto rispetto a quanto indicato nel presente manuale utente o la mancata osservanza delle avvertenze può facilmente causare danni al prodotto o compromettere la sicurezza delle persone e dei beni. Il consumatore dovrà farsi carico di tutte le conseguenze, relativamente alle quali la nostra società non si assumerà alcuna responsabilità legale.
5. Lo smontaggio di questo prodotto da parte di non professionisti è severamente vietato.
6. Non utilizzare un carico (apparecchi elettrici) superiore alla corrente di uscita del prodotto. Nel prodotto è integrato un meccanismo con un circuito di protezione per interrompere automaticamente il funzionamento in caso di carichi eccessivi.
7. Utilizzare un panno pulito in cotone per pulire regolarmente i contatti di ricarica degli auricolari per evitare problematiche nella ricarica o nell' accensione a causa della mancata pulizia per un lungo periodo di tempo.
8. Non mettere il prodotto nell' acqua (o in lavatrice). Se l' acqua penetra nel prodotto, lasciarlo asciugare all' aria aperta prima di utilizzarlo.

## Specifiche del prodotto

Nome: Auricolari True Wireless Baseus

Modello N.: Baseus Bowie WM02+

Materiale: ABS

Versione: V5.3

Portata di comunicazione: 10m

Autonomia in riproduzione musicale: 5 ore (volume al 70%)

Autonomia di riproduzione con una custodia di ricarica: 50 ore

Capacità batteria: 40 mAh/0,148 Wh (cuffie) , 700 mAh/2,59 Wh (custodia di ricarica)

Ingresso nominale auricolare: DC5V = 80 mA

Ingresso nominale della custodia di ricarica: DC 5 V =1000 mA

Consumo di corrente nominale auricolare: 8 mA

Consumo di corrente nominale della custodia di ricarica: 260 mA

Tempo di ricarica completa: circa 1 ore

Intervallo risposta in frequenza: 20 Hz-20 kHz

Interfaccia di ricarica: Type-C

Adatto per: Compatibile con la maggior parte dei dispositivi wireless

\*I dati sopra riportati vengono misurati dal laboratorio Baseus, il valore durante l' uso effettivo può essere leggermente diverso a seconda delle circostanze specifiche.

## Contenuto



Custodia di ricarica degli auricolari \*1 pz



Auricolari (L&R) \*2 pz



Insero auricolare (L&R) \*4 pz



Cavo di ricarica \*1 pz



Manuale utente \*1 pz



Schema di garanzia \*1 pz

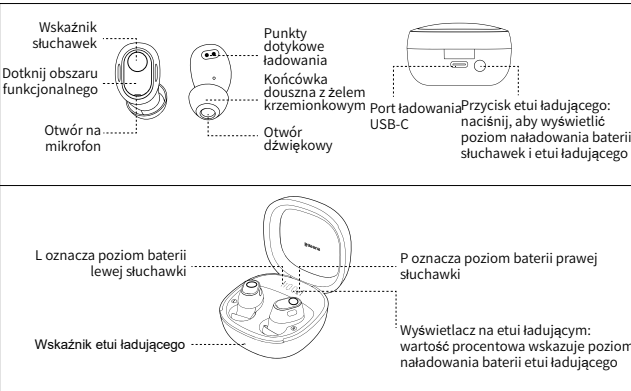


Questa apparecchiatura è conforme alle disposizioni della direttiva 2012/19/UE, 2006/66/EU. È severamente vietato smaltire questa apparecchiatura con i rifiuti ordinari. Deve essere riciclato. Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, e deve essere consegnato presso un centro di riciclaggio in grado di riciclare apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Si dichiara che Baseus Bowie WM02+ , un modello di prodotto di Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., Ltd., è conforme alle disposizioni della Direttiva 2014/53/EU, della Direttiva 2011/65/EU . Il testo completo della Dichiarazione di Conformità CE è disponibile sul seguente sito web: [www.baseus.com](http://www.baseus.com).

## Procedura połączenia

<p><b>1</b> Uruchomienie</p> <p>Otwórz pokrywę etui ładującego i wyjmij z niego słuchawki. Nastąpi włączenie słuchawek.</p> 	<p><b>2</b> Połączenie bezprzewodowe</p> <p>Połączenie bezprzewodowej w telefonie, aby wyszukać i sparować słuchawki. Wybrać model urządzenia: Baseus Bowie WM02+</p> 
<p><b>3</b> Pobrać aplikację i sparować z nią słuchawki douszne.</p> 	<p><b>4</b> Zasilanie wyłączone</p> <p>Włożyć wkładki douszne do etui ładującego i zamknąć pokrywę, aby je wyłączyć.</p> 



Wskaźnik słuchawek

Dotknij obszar funkcjonalnego

Otwórz na mikrofon

Punkty dotykowe ładowania

Końcówka douszna z żelom krzemionkowym

Otwór dźwiękowy

Port ładowania USB-C

Przycisk etui ładującego: naciśnij, aby wyświetlić poziom naładowania baterii słuchawek i etui ładującego

L oznacza poziom baterii lewej słuchawki

P oznacza poziom baterii prawej słuchawki

Wskaźnik etui ładującego

Wyświetlacz na etui ładującym: wartość procentowa wskazuje poziom naładowania baterii etui ładującego

## Funkcja Działanie

- Tryb muzyki:**
  - Odtwarzaj/wstrzymaj: stuknąć dwukrotnie lewą lub prawą słuchawkę (L lub P)
  - Poprzedni utwór: naciśnięć i przytrzymać lewą słuchawkę przez 1,5 s
  - Następny utwór: naciśnięć i przytrzymać prawą słuchawkę przez 1,5 s
  - Aktywacja asystenta głosowego: stuknąć trzykrotnie lewą lub prawą słuchawkę douszną (L lub P)
- Tryb połączenia:**
  - Odbieranie/Rozłączanie się: Kliknąć dwukrotnie lewą lub prawą słuchawkę douszną (L lub P)
  - Odrzucanie połączenia: przytrzymać lewą lub prawą słuchawkę douszną (L lub P) przez 1,5 s

### Przełączanie do trybu niskiego opóźnienia:

- Sposób 1: Włącz/wyłącz tryb niskiego opóźnienia na ekranie ustawień aplikacji Baseus.  
Sposób 2: Włącz/wyłącz tryb niskiego opóźnienia na ekranie gestów aplikacji Baseus.

### Przywracanie ustawień domyślnych:

Wyłącz połączenie bezprzewodowe smartfona. Otwórz pokrywę etui ładującego i wyjmij z niego obie słuchawki. Stuknij trzy razy lewą lub prawą słuchawkę. Białe wskaźniki obu słuchawek zamigają trzy razy. W tej chwili zostały przywrócone ustawienia domyślne słuchawek. Umieść słuchawki w etui ładującym. Wyjmij je ponownie i włącz połączenie bezprzewodowe smartfona. Następnie wyszukaj słuchawki i nawiąż z nimi połączenie.

### Wskaźnik ładowania:

- Etui ładujące służy do ładowania słuchawek.
    - Podczas ładowania: Wskaźnik etui ładującego zaświeci się na czerwono i po czterech sekundach zgaśnie. Wskaźnik słuchawek będzie migać przez dwie minuty i zgaśnie, następnie wskaźnik słuchawek zaświeci się na cztery sekundy i zgaśnie.
    - Całkowite naładowanie: Oba wskaźniki oraz wyświetlacz są wyłączone.
  - Aby naładować słuchawki, należy podłączyć zasilacz.
    - Podczas ładowania: Wskaźnik etui ładującego zacznie migać na biało, wyświetlacz na etui ładującym zaświeci się na dwie minuty i zgaśnie, a następnie wskaźnik słuchawek zaświeci się na cztery sekundy i zgaśnie.
    - Całkowite naładowanie: Wskaźnik etui ładującego będzie świecić na biało.
- Uwaga: Należy naciśnąć przycisk na etui ładującym, aby wyświetlić poziom naładowania baterii etui ładującego oraz słuchawek na pięć sekund na wyświetlaczu. Gdy poziom naładowania słuchawek wynosi poniżej %20, wskaźnik słuchawek będzie migać co osiem sekund. W przypadku ładowania rozładowanej baterii czerwony wskaźnik i wyświetlacz zamigają szybko trzy razy i zgasną.

## Wskazówki dotyczące korzystania z aplikacji:

1. Efektywny czas trwania funkcji wyszukiwania wynosi około 35 godzin. W tym okresie właśnie należy użyć funkcji wyszukiwania brakujących słuchawek dousznych.
2. Gdy funkcja wyszukiwania w aplikacji jest włączona, słuchawki douszne zasygnalizują to alarmem. Należy upewnić się, że ta funkcja jest aktywna, gdy nie słuchawki nie są noszone, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

Uwaga: Ścieżka dostępu to Ustawienia>Aplikacja>Uruchamianie aplikacji>Otwórz ręcznie aplikację „Baseus”: Zezwalaj na automatyczne uruchamianie, Zezwalaj na wtórne uruchamianie i działanie w tle.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu

Nieprawidłowe używanie tego produktu może z łatwością spowodować uszkodzenie produktu lub narażać na niebezpieczeństwo ludzi i własność.

1. Bateria jest dołączona do produktu. Należy unikać wystawiania produktu na działanie promieni słonecznych, grzejnika elektrycznego lub podobnych warunków ryzykując przegrzanie. Nie przechowywać produktu w miejscach o wysokiej temperaturze, silnym świetle i w silnych polach magnetycznych.
2. Nie trzymać produktu także w innych trudnych warunkach, takich jak w pobliżu źródła ognia. Należy unikać oddziaływania fizycznego na produkt, np. pukanie, rzucanie, deptanie i ściskanie itp. Nie używaj produktu, jeśli zauważy się rozszerzalność jego materiału.
3. Zakres temperatury otoczenia do używania produktu wynosi 0-45°C.
4. Niewłaściwe użytkowanie produktu wbrew niniejszej instrukcji lub ignorowanie ostrzeżeń może łatwo spowodować uszkodzenie lub zagrożenie bezpieczeństwa osobistemu i sprzętu. Wszelkie konsekwencje, za które nasza firma nie ponosi żadnej odpowiedzialności prawnej, ciążyą na konsumentach.
5. Zakazuje się demontażu produktu przez osoby niebędące specjalistami w tej dziedzinie.
6. Nie używać prądu wyjściowego, który dla tego produktu będzie oznaczał obciążenie (elektryczne). W przypadku przekroczenia obciążenia wbudowany mechanizm zabezpieczający obwód elektryczny automatycznie przestaje działać.
7. Czyszczenie: używać czystej bawełnianej szmatki do regularnego czyszczenia styków ładowania słuchawek dousznych; zapobiega to rozładowaniu lub problemom z działaniem wynikających z braku czyszczenia przez dłuższy czas.
8. Nie wkładać tego produktu do wody (lub pralki). Jeśli woda dostanie się do wnętrza produktu, pozwól mu wyschnąć w sposób naturalny przed dalszym użytkowaniem.

## Parametry produktu

Nazwa: Słuchawki True Wireless Baseus

Nr modelu: Baseus Bowie WM02+

Materiał: ABS

Wersja: 5.3

Zasięg roboczy: 10 m

Czas odtwarzania muzyki: 5 godzin ( głośność 70%)

Czas odtwarzania z etui ładującym: 50 h

Pojemność baterii: 40 mAh/0,148 Wh (słuchawki), 700 mAh/2,59 Wh (etui ładujące)

Znamionowe natężenie prądu słuchawek: DC 5V = 80 mA

Znamionowe natężenie prądu etui ładującego: DC 5V = 1000 mA

Znamionowy pobór prądu słuchawek: 8 mA

Znamionowy pobór prądu etui ładującego: 260 mA

Czas do pełnego naładowania: około 1 h

Pasma przenoszenia: 20 Hz-20 kHz

Interfejs ładowania: USB-C

Zgodność: Kompatybilne z większością urządzeń bezprzewodowych

\*Powyższe dane pochodzą z laboratorium Baseus; w przypadku użycia urządzenia w innych okolicznościach mogą wystąpić różnice.

## Zawartość zestawu



Etui ładujące \*1 szt.



Słuchawki douszne (L i P) \*2 szt.



Końcówka douszna (L i P) \*4 szt.



Kabel do ładowania \*1 szt.



Instrukcja \*1 szt.



Karta gwarancyjna \*1 szt.



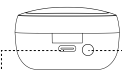
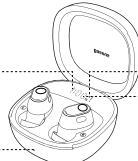
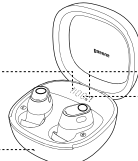


To urządzenie jest zgodne z postanowieniami Dyrektywy 2012/19/UE, 2006/66/EU. Zakazuje się wyrzucania tego sprzętu ze zwykłymi śmieciami domowymi. Sprzęt ten należy poddać recyklingowi. Ten symbol wskazuje, że nie można tego produktu traktować jako zwykłe odpady domowe i należy go dostarczyć do centrum recyklingu, które może przetwarzać sprzęt elektroniczny i elektryczny.

Niniejszym deklarujemy, że Baseus Bowie WM02+, produkt firmy Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., jest zgodny z postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU, Dyrektywy 2011/65/EU. Pełny tekst Deklaracji zgodności WE znajduje się na następującej stronie: [www.baseus.com](http://www.baseus.com).

## Этапы подключения

<p><b>1</b> Запуск</p> <p>Откройте крышку зарядного чехла и извлеките наушники. Наушники автоматически включатся.</p> 	<p><b>2</b> Беспроводное подключение</p> <p>Включите режим беспроводного подключения на телефоне для поиска наушников и сопряжения с ними. Выберите модель устройства: Baseus Bowie WM02+</p> 
<p><b>3</b> Загрузите приложение и свяжите наушники с приложением.</p> 	<p><b>4</b> Выключение питания</p> <p>Чтобы выключить питание наушников, вставьте наушники в зарядный футляр и закройте крышку.</p> 

<p>Индикатор гарнитуры</p> <p>Сенсорная функциональная зона</p> <p>Отверстие микрофона</p> 	<p>Сенсорные точки зарядки</p> <p>Силикагелевая насадка для наушника</p> <p>Отверстие динамика</p> 	<p>Порт для зарядки Type-C</p> <p>Кнопка зарядного футляра: нажмите для отображения уровня заряда батареи наушников и зарядного футляра</p> 
<p>L означает оставшийся заряд батареи левого наушника</p> <p>Индикатор зарядного футляра</p> 	<p>R означает оставшийся заряд батареи правого наушника</p> <p>Цифровой дисплей на зарядном футляре: отображаемый процент означает уровень заряда батареи зарядного футляра</p> 	

## Инструкции по эксплуатации

- 🎵 Режим Music (Музыка):**
- || Воспроизведение/пауза: дважды коснитесь левого или правого наушника (L или R)
  - ◀ Предыдущая песня: коснитесь левого наушника и удерживайте в течение 1,5 с.
  - ▶ Следующая песня: нажмите на правый наушник и удерживайте в течение 1,5 с.
  - 🗣️ Включение голосового помощника: трижды коснитесь левого или правого наушника (L или R).
- 📞 Режим звонка:**
- 🗣️ Ответить / Положить трубку: дважды коснитесь левого или правого наушника (L или R)
  - ◀🗣️ Отклонить вызов: нажмите на левый или правый наушник (L или R) и удерживайте 1,5 сек

### Переход в режим низкой задержки:

Способ 1: включите/выключите режим низкой задержки на экране настроек приложения Baseus.  
Способ 2: настройте включение/выключение режима низкой задержки в настройках жестов приложения Baseus.

### Восстановление заводских настроек:

Отключите беспроводное соединение телефона. Откройте крышку зарядного чехла и извлеките оба наушника. Коснитесь левого или правого (L или R) наушника три раза. Белые индикаторы обоих наушников мигнут три раза. В этот момент наушники восстановлены до заводских настроек. Поместите наушники в зарядный чехол. Извлеките их снова и включите беспроводное соединение мобильного телефона. Затем найдите наушники и подключитесь к ним.

### Индикатор заряда батареи:

- ⚡ Используйте зарядный футляр для зарядки наушников.  
Во время зарядки: индикатор зарядного футляра горит красным цветом в течение 4 с и гаснет, индикатор батареи наушников мигает в течение 2 мин и гаснет, а индикатор наушников горит в течение 4 с и гаснет.  
Полная зарядка: оба индикатора и цифровой дисплей не горят.
- ⚡ Для зарядки наушников подключите их к источнику питания.  
Во время зарядки: индикатор зарядного футляра мигает белым цветом, цифровой дисплей на зарядном футляре мигает в течение 2 мин и гаснет, а индикатор наушников загорается на 4 с и гаснет.  
Полная зарядка: индикатор зарядного футляра остается белым.

Примечание: нажмите кнопку на зарядном футляре, чтобы на дисплее отобразился уровень заряда батареи зарядного футляра и наушников через 3 с;  
Когда уровень заряда батареи наушников ниже 20%, индикатор наушников будет мигать раз в 5 с;  
Когда зарядка находится в ситуации низкого заряда батареи, красный индикатор и цифровой дисплей быстро мигнут 3 раза и погаснут.

## Рекомендации по использованию приложения:

1. Эффективная продолжительность работы функции поиска составляет приблизительно 35 часов. Используйте эту функцию для поиска утерянных наушников в течение этого периода.  
2. Если в приложении включена функция поиска, наушники издадут звуковой сигнал. Во избежание травмирования слуха перед использованием этой функции убедитесь, что наушник не вставлен в ухо.  
Примечание. Перейдите в Настройки > Приложение > Запуск приложения > Открывать приложение "Baseus" вручную: разрешите автозапуск, разрешите второй запуск и работу в фоновом режиме.

## Информация о безопасном обращении с изделием

Неправильное использование изделия может привести к его повреждению и несет угрозу для безопасности пользователей и их имущества.

1. Аккумулятор встроен в изделие. Не подвергайте изделие воздействию солнечного света, электрообогревателей и других условий, грозящих чрезмерным перегревом. Не храните изделие при высокой температуре, на ярком свете и в местах с сильным магнитным полем.
2. Не держите его в других опасных местах, например, у источника огня. Не следует допускать сильного механического воздействия, такого как удары, броски, растапывание, сжатие и т. д. Не используйте в случае набухания.
3. Температура окружающей среды для использования изделия должна составлять 0-45°C.
4. Ненадлежащее использование изделия не в соответствии с данным руководством пользователя или игнорирование предупреждений может с легкостью вызвать повреждение изделия или поставить под угрозу безопасность людей или собственности. Потребитель несет ответственность за все последствия такого использования. Компания не несет в связи с этим никаких обязательств.
5. Разборка изделия неспециалистом строго запрещена.
6. Не применяйте потребители электроэнергии (электроприборы), которые потребляют ток, превышающий выходной ток изделия. В изделие встроено устройство защиты цепи, автоматически останавливающее работу в случае превышения значения потребляемого тока.
7. Очищайте изделие чистой хлопковой тканью, регулярно протирайте зарядные контакты наушников во избежание несрабатывания зарядки или включения по причине несвоевременной очистки.
8. Не погружайте изделие в воду (или в стиральную машину). Если вода попала в изделие, дождитесь его самостоятельного высыхания перед использованием.

## Характеристики изделия:

Наименование: беспроводные наушники Baseus

Модель: Baseus Bowie WM02+

Материал: АБС-пластик

Версия: V5.3

Расстояние передачи сигнала: 10 м

Время проигрывания музыки: 5 часов (громкость 70%)

Время работы с зарядным футляром: 50 часов

Емкость батареи: 40 мА/ч / 0,148 Вт/ч (наушники), 700 мА/ч / 2,59 Вт/ч (зарядный футляр)

Номинальная входная мощность наушника: 5 В пост. тока = 80 мА

Номинальная входная мощность зарядного футляра: 5 В пост. тока = 1000 мА пост. тока

Номинальный потребляемый ток наушников: 8 мА

Номинальный потребляемый ток зарядного футляра: 260 мА

Время полной зарядки: около 1 часа

Частотный диапазон: 20 Гц – 20 кГц

Разъем для зарядки: Type-C

Подходит для: большинства устройств с беспроводным подключением

\*Данные, приведенные выше, получены в лаборатории Baseus. В действительности параметры могут слегка отличаться в зависимости от конкретных условий использования.

## Комплектация



Зарядный футляр для наушников, 1 шт.



Наушники (L [лев.] и R [прав.] ), 2 шт.



Насадка для наушника (L [лев.] и R [прав.] ), 4 шт.



Зарядная кабель, 1 шт.



Руководство пользователя, 1 шт.



Гарантийный талон, 1 шт.



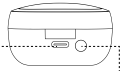
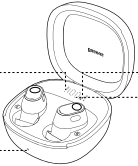
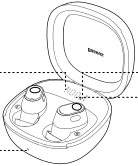


Данное оборудование соответствует положениям директивы 2012/19/EU, 2006/66/EU. Утилизация данного оборудования с бытовыми отходами строго запрещена. Его требуется отправить на вторичную переработку. Данный символ означает, что с изделием нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Его необходимо доставить в центр вторичной переработки, снабженный мощностями для переработки электронного и электрического оборудования.

Настоящим заявляем, что Baseus Bowie WM02+, модель изделия производства компании Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., соответствует положениям директивы 2014/53/EU, директивы 2011/65/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на веб-сайте: [www.baseus.com](http://www.baseus.com).

## Етапи підключення

<p><b>1 Пуск</b></p> <p>Відкрийте кришку футляра для заряджання й вийміть навушники. Увімкнення навушників відбувається автоматично.</p> 	<p><b>2 Бездротове підключення</b></p> <p>Увімкніть режим бездротового з'єднання на своєму телефоні, щоб знайти та під'єднати навушники. Виберіть модель пристрою: Baseus Bowie WM02+</p> 
<p><b>3 Завантажте додаток і прив'яжіть навушники в додатку.</b></p> 	<p><b>4 Вимкнення</b></p> <p>Покладіть навушники в зарядний чохол і закрийте кришку, щоб вимкнути їх.</p> 

<p>Індикатор навушників</p> <p>Сенсорна функціональна зона</p> <p>Отвір для мікрофона</p> 	<p>Контакти для заряджання</p> <p>Силікагелевий наконечник для вух</p> <p>Отвір для звуку</p> 	<p>Роз'єм заряджання Type-C</p> <p>Кнопка зарядного чохла: натисніть, щоб відобразити рівень заряду акумулятора навушників і зарядного чохла</p> 
<p>L означає рівень заряду акумулятора лівого навушника, що залишається</p> <p>Індикатор зарядного чохла</p> 	<p>R означає рівень заряду акумулятора правого навушника, що залишається</p> <p>Цифровий дисплей на зарядному чохлі: відсоток, що відображається, означає рівень заряду акумулятора зарядного чохла</p> 	

## Інструкція з експлуатації

- 🎵 Режим музики:**
- ▶▶ Відтворити/пауза: Виконайте подвійне торкання лівого або правого навушника (L або R)
  - ⏮ Попередня музична композиція: натисніть та утримуйте лівий навушник (L) 1,5 с
  - ⏭ Наступна музична композиція: натисніть та утримуйте правий навушник (R) 1,5 с
  - ⏸ Активізація голосового помічника: тричі торкніть лівий або правий навушник (L або R)
- ☎ Режим виклику:**
- ☎ Відповіді/Завершити виклик: Двічі торкніть лівий або правий навушник (L або R)
  - ☎ Відхилити виклик: натисніть і утримуйте лівий або правий навушник (L або R) протягом 1,5 с

### Перемикання до режиму малої затримки:

Метод 1: увімкніть/вимкніть режим малої затримки на екрані налаштувань програми Baseus.  
Метод 2: алаштуйте режим малої затримки увімкніть/вимкніть в настройках жестів програми Baseus.

### Відновлення параметрів за промовчанням:

Вимкніть бездротове підключення мобільного телефону. Відкрийте кришку футляра для заряджання й витягніть обидва навушника. Тричі торкніть лівий або правий навушник. Білі індикатори обох навушників блимають тричі. На цей час виконується відновлення параметрів навушників за промовчанням. Розташуйте навушники в зарядному чохлі. Витягніть їх повторно й увімкніть бездротове з'єднання мобільного телефону. Після цього виконайте пошук і підключення навушників.

### Індикатор живлення заряджання:

- ⚡ Скористайтесь зарядним чохлом для заряджання навушників.  
Під час заряджання: Індикатор зарядного чохла світиться червоним протягом 4 с, потім вимикається. Дисплей акумулятора навушників блимає протягом 2 хв., потім вимикається. Індикатор навушників світиться протягом 4 с, потім вимикається.  
Повністю заряджено: Обидва індикатори й цифровий дисплей перебувають у вимкненому стані.
- ⚡ Для заряджання навушників підключіть їх до джерела живлення.  
Під час заряджання: Індикатор зарядного чохла блимає білим, цифровий дисплей на зарядному чохлі блимає протягом 2 хв. і вимикається, індикатор навушників світиться протягом 4 с і вимикається.  
Повністю заряджено: Індикатор зарядного чохла постійно світиться білим.  
Примітка. Натисніть кнопку на зарядному чохлі, щоб відобразити на дисплеї рівень заряду акумулятора зарядного чохла й навушників протягом 5 с.  
Якщо рівень заряду акумулятора навушників нижче %20, індикатор навушників буде блимати один раз кожні 8 с.  
Коли заряджання виконується при низькому заряді акумулятора, як червоний індикатор, так і цифровий дисплей швидко блимають тричі й вимикаються.

## Поради щодо використання додатка:

1. Ефективний час роботи функції пошуку становить близько 35 годин. Використовуйте функцію пошуку протягом цього періоду, щоб навушники, які загубилися.
  2. Коли в додатку увімкнено функцію пошуку, навушники подадуть звуковий сигнал. Будь ласка, переконайтеся, що ви використовуєте цю функцію, коли не носите навушники, щоб уникнути пошкодження слуху.
- Примітка: Перейдіть у Налаштування > Додаток > Запуск програми > Відкрийте вручну додаток Baseus: дозволити автоматичний запуск, дозволити вторинний запуск і запуск у фоновому режимі.

## Інформація про безпеку виробу

- Неправильне використання виробу може легко призвести до його пошкодження або поставити під загрозу безпеку людей і майна.
1. Акумулятор входить до комплекту постачання виробу. Уникайте впливу на виріб сонячного світла, електричного обігрівача або подібного середовища перегрівання. Не зберігайте виріб за високої температури, в сильно освітленому приміщенні та за наявності сильних магнітних полів.
  2. Не зберігайте виріб за інших жорстких умов, наприклад, біля джерел вогню. Слід уникати інтенсивного фізичного впливу, наприклад, ударів, впускання, топтання на виріб або його стискання тощо. Не користуйтеся виробом у разі його розширення.
  3. Температура навколишнього середовища при використанні виробу має перебувати в діапазоні 0-45°C.
  4. Неправильне використання виробу всупереч вказівкам цього керівництва користувача або ігнорування попереджень може легко призвести до пошкодження виробу або поставити під загрозу безпеку людей і майна. Споживач несе відповідальність за всі наслідки, а наша компанія в цьому разі не несе жодної юридичної відповідальності.
  5. Розбирання цього виробу не фахівцями суворо заборонено.
  6. Не застосовуйте навантаження (електричні прилади), що перевищує струм на виході цього виробу. Вбудований механізм захисту електричного ланцюга автоматично припиняє роботу при перевищенні навантаження.
  7. Будь ласка, регулярно очищуйте зарядні контакти навушників чистою бавовняною тканиною, щоб уникнути збоїв заряджання або увімкнення внаслідок нехтування очищенням протягом довгого часу.
  8. Не кладіть цей виріб у воду (або пральну машину). Якщо у виріб потрапила вода, перед використанням дайте йому висохнути.

## Технічні характеристики виробу

Найменування: Бездротові навушники Baseus True

Модель №: Baseus Bowie WM02+

Матеріал: ABS

Версія: V5.3

Відстань обміну даними: 10 м

Час відтворення музики: 5 годин (рівень гучності 70%)

Час відтворення із зарядним чохлам: 50 годин

Ємність акумулятора: 40 mAh/0,148 ватт-годин (наушники), 700 mAh/2,59 ватт-годин (зарядний чохол)

Номинальний вхід навушника: Постійний струм 5 В-80 мА

Номинальний вхід зарядного чохла: Постійний струм 5 В-1000 мА

Номинальний струм споживання навушника: 8 мА

Споживання номинального струму зарядного чохла: 260 мА

Час заряджання: Приблизно 1 година

Діапазон частотних характеристик: 20 Гц-20 кГц

Порт для заряджання: Type-C

Підходить для: Сумісний із більшістю бездротових пристроїв

\* Вищенаведені дані виміряно лабораторією Baseus, фактичне використання може дещо відрізнятись залежно від конкретних обставин.

## Що в комплекті



Зарядний пристрій для навушників \*1 шт.



Наушники (ліва та права сторони) \*2 шт.



Наконечники для вух (ліва та права сторони) \*4 шт.



Кабель для заряджання \*1 шт.



Посібник користувача \*1 шт.



Гарантійний талон \*1 шт.



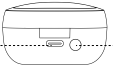
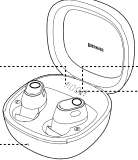


Данное оборудование соответствует положениям директивы 2012/19/EU, 2006/66/EU. Утилизация данного оборудования с бытовыми отходами строго запрещена. Его требуется отправить на вторичную переработку. Данный символ означает, что с изделием нельзя обращаться как с обычными бытовыми отходами. Его необходимо доставить в центр вторичной переработки, снабженный мощностями для переработки электронного и электрического оборудования.

Настоящим заявляем, что Baseus Bowie WM02+, модель изделия производства компании Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., соответствует положениям директивы 2014/53/EU, директивы 2011/65/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на веб-сайте: [www.baseus.com](http://www.baseus.com).

## 연결 단계

<p><b>1 시작</b> 충전 케이스 뚜껑을 열고 이어폰을 꺼냅니다. 이어폰은 자동으로 켜집니다.</p> 	<p><b>2 무선 연결</b> 휴대폰의 무선 모드를 켜서 이어폰을 검색하고 페어링합니다. 장치 모델 선택: Baseus Bowie WM02+</p> 
<p><b>3 앱을 다운로드하고 이어폰을 앱에 연결합니다.</b></p> 	<p><b>4 전원 끄기</b> 이어버드를 충전 빈에 넣고 뚜껑을 닫아 이어폰 전원을 끕니다.</p> 

<p>이어폰 표시등 터치 가능 영역 마이크 구멍</p> 	<p>충전 접점 실리카 겔 이어팁 사운드 구멍</p> 	<p>Type-C 충전 포트 충전 빈 버튼: 이어폰 및 충전 케이스의 배터리 잔량을 표시하려면 누릅니다.</p> 
<p>L은 왼쪽 이어폰의 배터리 잔량을 의미합니다. R은 오른쪽 이어폰의 배터리 잔량을 의미합니다. 충전 빈 표시등 충전 케이스의 디지털 디스플레이: 충전 케이스의 배터리 잔량이 퍼센트로 표시됩니다.</p> 		

## 작동 지침

- ♪ 음악 모드:**
- ▶▶ 재생/일시 중지: 왼쪽 또는 오른쪽 이어폰(L 또는 R) 두 번 탭하기
  - ◀◀ 이전 음악: 왼쪽 이어폰을 1.5초간 길게 누르기
  - ▶ 다음 음악: 오른쪽 이어폰을 1.5초간 길게 누르기
  - ⋯⋯ 음성 비서 활성화: 왼쪽 또는 오른쪽 이어폰(L 또는 R)을 세 번 탭
- ☎ 통화 모드:**
- ⋯⋯ 전화 받기/끄기: 왼쪽 또는 오른쪽 이어폰(L 또는 R)을 두 번 탭
  - ▶ 통화 거절: 왼쪽 또는 오른쪽 이어폰(L 또는 R)을 1.5초간 누르기

## 저지연 모드로 전환:

- 방법 1: Baseus 앱 설정에서 저지연 모드를 켭니다/끕니다.  
방법 2: Baseus 앱 제스처 설정에서 저지연 모드 켜기/끄기를 사용자 정의합니다.

## 기본 설정으로 복원:

휴대폰에서 무선 연결을 끕니다. 충전 케이스 뚜껑을 열고 양쪽 이어폰을 꺼냅니다. 왼쪽 또는 오른쪽 이어폰을 3번 탭합니다. 양쪽 이어폰의 흰색 표시기가 3번 깜박입니다. 이때 이어폰은 기본 설정으로 복원됩니다. 충전 케이스에 이어폰을 넣었다가 다시 꺼내고 휴대폰 무선 연결을 켭니다. 이후 이어폰을 검색하고 연결합니다.

## 전원 충전 표시기:

- ✦ 충전 케이스는 이어폰을 충전하는 데 사용합니다.  
충전 중: 충전 케이스 표시기가 4초간 빨간색으로 켜졌다가 꺼지고, 이어폰의 배터리 디스플레이가 2분간 깜빡인 후 꺼지고, 이어폰 표시기가 4초간 켜졌다가 꺼집니다.  
완전 충전됨: 표시기와 디지털 디스플레이가 꺼집니다.
- ✦ 이어폰을 충전하려면 전원 공급 장치에 연결합니다.  
충전 중: 충전 케이스 표시기가 흰색으로 깜빡이고, 충전 케이스의 디지털 디스플레이가 2분간 깜빡인 후 꺼지고, 이어폰 표시기가 4초간 켜졌다가 꺼집니다.  
완전 충전됨: 충전 케이스 표시기가 흰색으로 켜집니다.
- 참고: 충전 케이스의 버튼을 누르면 디스플레이에 충전 케이스 및 이어폰의 배터리 잔량이 5초간 표시됩니다. 이어폰의 배터리 잔량이 50 미만이면 이어폰 표시기가 8초에 한 번씩 깜빡입니다. 배터리가 부족한 상태에서 충전하면 빨간색 표시기와 디지털 디스플레이 모두 3번 빠르게 깜빡인 후 꺼집니다.



## 앱 사용 팁:

1. 찾기 기능의 유효 기간은 약 35시간입니다. 이 기간 중 분실한 이어폰의 찾기 기능을 사용하지 않습니다.
  2. 앱의 찾기 기능을 앱에서 켜면 이어폰에서 알람이 울립니다. 청력이 손상될 수 있으므로 이어버드 착용 중에 이 기능을 사용하지 않도록 해주세요.
- 참고: 설정 > 앱 > 앱 실행 > "Baseus" 앱을 수동으로 엽니다. 자동 시작, 보조 시작, 백그라운드 실행을 허용합니다.

## 제품 안전 정보

제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다.

1. 배터리는 제품에 포함되어 있습니다. 직사광선, 전기 히터 또는 이와 유사하게 과열되는 환경에 제품을 노출하지 마십시오. 제품을 고온, 강한 빛, 강한 자기장이 있는 곳에 보관하지 마십시오.
2. 화재원과 같이 가혹한 환경에 두지 마십시오. 두드리거나 던지거나 압착하는 등 물리적으로 격하게 다루지 마십시오. 부풀어 오를 경우에는 사용하지 마십시오.
3. 제품 사용 시 주변 온도는 0-45°C여야 합니다.
4. 사용자 설명서를 준수하지 않거나 경고를 무시하여 제품을 부적절하게 사용하면 제품이 쉽게 손상되거나 인명, 재산상 안전을 위협받을 수 있습니다. 소비자가 모든 결과에 대한 책임을 지며, 당사는 어떠한 법적 책임도 지지 않습니다.
5. 비전문가가 이 제품을 분해하는 것은 엄격하게 금지되어 있습니다.
6. 본 제품의 출력 전류를 초과하는 부하(전자제품)를 가하지 마십시오. 부하를 초과하면 자동으로 작동을 중단하는 회로 보호 메커니즘이 내장되어 있습니다.
7. 장기간 정소를 하지 않으면 충전이 되지 않거나 켜지지 않을 수 있으므로, 이어폰의 충전 접점을 깨끗한 면직물로 주기적으로 청소하십시오.
8. 제품을 물(또는 세탁기)에 넣지 마십시오. 제품에 물이 들어가면 자연 건조한 후 사용하십시오.

## 제품 사양

제품명: Baseus 트루 무선 이어폰

모델 번호: Baseus Bowie WM02+

소재: ABS

버전: V5.3

통신 거리: 10m

음악 재생 시간: 5시간(볼륨 70%)

충전 번 사용 시 재생 시간: 50시간

배터리 용량: 40mAh/0,148Wh(이어폰), 700mAh/2,59Wh(충전 케이스)

이어폰 정격 입력: DC5V-80mA

충전 케이스 정격 입력: DC5V-1,000mA

이어폰 정격 소비 전류: 8mA

충전 케이스 정격 전류 소비: 260mA

충전 시간: 약 1시간

주파수 응답 범위: 20Hz-20kHz

충전 포트: Type-C

적합한 장치: 대부분의 무선 장치와 호환 가능

\*위의 데이터는 Baseus 실험실에서 측정된 것으로, 실제 사용 시 특정 상황에 따라 약간 달라질 수 있습니다.

## Що в комплекті



이어폰 충전 번 \*1 개



이어폰 (L&R) \*2 개



실리카 겔 이어팁 (L&R) \*4 개



충전 케이블 \*1 개





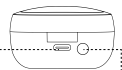
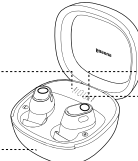
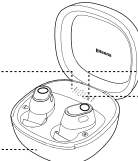
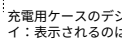
사용자 설명서 \*부



품질보증서 \*1 부

## 接続の手順

<p><b>① 起動</b> 充電ケースのフタを開き、イヤホンを取り出してください。イヤホンの電源が自動的に入ります。</p> 	<p><b>② ワイヤレス接続</b> スマートフォンのワイヤレスモードをオンにして検索し、イヤホンをペアリングします。 デバイスモデルを選択: Baseus Bowie WM02+</p> 
<p><b>③ アプリをダウンロードし、イヤホンをアプリにリンクさせます。</b></p> 	<p><b>④ 電源オフ</b> イヤホンを充電用ケースに入れてフタを閉じるとイヤホンの電源が切れます。</p> 

<p>イヤホンのインジケーター タッチ機能エリア マイクホール</p> 	<p>充電用タッチポイント シリカゲルのイヤーマット サウンドホール</p> 	<p>Type-C 充電ポート 充電用ケースのボタン： 押すと、イヤホンと充電用ケースのバッテリーレベルを表示します</p> 
<p>Lは、左のイヤホンの残りのバッテリーを示します</p> 	<p>Rは、右のイヤホンの残りのバッテリーを示します</p> 	<p>充電用ケースのインジケーター 充電用ケースのデジタルディスプレイ：表示されるのは、充電用ケースのバッテリーレベルのパーセンテージです</p> 

## 機能の説明

- ♪ ミュージックモード：**
- ⏮ 再生/一時停止：左または右 (LまたはR)
  - ⏪ 前の音楽：左のイヤホンを1.5秒間長押しします
  - ⏩ 次の音楽：右のイヤホンを1.5秒間長押しします
  - ⏸ ボイスアシスタントを起動する：左または右 (LまたはR) のイヤホンをトリプルタップします
- ☎ 通話モード：**
- ☎ 応答する/電話を切る：左または右 (LまたはR) のイヤホンをダブルタップします
  - ⏪ 応答を拒否する：左または右 (LまたはR) のイヤホンを1.5秒間長押しします

## 低遅延モードに切り替える：

方法1：Baseusアプリ設定画面で低遅延モードをオン/オフにします。

方法2：Baseusアプリのジェスチャー設定で低遅延モードのオン/オフをカスタマイズします。

## 工場出荷時の設定への復元：

スマートフォンのワイヤレス接続をオフにします。充電用ケースのフタを開きイヤホンを取り出してください。左または右のイヤホンを3回タップしてください。両方のイヤホンの白色のインジケーターが3回点滅します。この時点で、イヤホンは工場出荷時設定に復元されています。イヤホンを充電用ケースにセットしてください。再度取り出して、スマートフォンのワイヤレス接続をオンにしてください。次に、イヤホンを検索して接続してください。

## 充電用パワーインジケーター：

✦ 充電用ケースはイヤホンを充電する際に使用します。

充電中：充電用ケースの赤色のインジケーターが4秒間点灯した後消え、次にイヤホンのバッテリーディスプレイが2分間点滅した後消えます。その後、イヤホンのインジケーターが4秒間点灯した後消えます。フル充電完了：両方のインジケーターとデジタルディスプレイはオフのままです。

✦ 電源に接続してイヤホンを充電します。

充電中：充電用ケースのインジケーターが白色で点滅し、充電用ケースのデジタルディスプレイが2分間点滅した後消え、それからイヤホンのインジケーターが4秒間点灯した後消えます。

フル充電完了：充電用ケースのインジケーターが白色で点灯します。

注：充電用ケースのボタンを押すと、充電用ケースとイヤホンのバッテリーレベルが5秒間ディスプレイに表示されます。イヤホンのバッテリーレベルが%20を下回る場合、イヤホンのインジケーターが8秒おきに点滅します。

バッテリーが少ない状態で充電する場合、赤色のインジケーターとデジタルディスプレイが両方とも3回素早く点滅した後消えます。

## アプリを使用する際のヒント：

1. 検索機能の有効な継続時間は約35時間です。紛失したイヤホンの検索機能はこの時間中に使用してください。
2. アプリ内の検索機能がオンになっている場合は、イヤホンからアラーム音が聞こえます。聴覚損傷を避けるため、この機能を使用する時はイヤホンを着用しないでください。  
注：設定にアクセサリ>アプリ>アプリの起動>手動で「Baseus」アプリを開きます：自動で起動、補助的な起動、バックグラウンドで動作させることができます。

## 製品の安全情報

本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。

1. 本製品にはバッテリーが内蔵されています。本製品を日光、電気ヒーターに当てない、または類似した過熱環境に置かないようにしてください。高温になる、強い光が当たると、および磁力の強い場所に本製品を保管しないでください。
2. その他、火源のような過酷な環境に本製品を保管しないでください。強打する、投げる、踏みつける、圧力をかける等の激しい物理的行為は避けなければなりません。膨張している場合は本製品を使用しないでください。
3. 本製品を使用する際の周辺温度は0-45°Cとします。
4. この取扱説明書に反する、または警告を無視した本製品の不適切な使用は容易に本製品への損傷の原因となる、または人体および所有物の安全を危うくする可能性があります。消費者はあらゆる結果の責任を負うものとします。当社はいかなる法的責任も負いません。
5. 専門家以外の方は、絶対に本製品を分解してはいけません。
6. 本製品の出力電流を超える負荷（電気製品）を使用しないでください。回路保護機構が内蔵されており、負荷を超えた場合は自動的に動作が止まります。
7. 清潔なコットンを使って定期的にイヤホンの充電用接点を掃除し、長期間掃除を怠ったために充電できない、または電源が入らないことがないようにしてください。
8. 本製品は水（または洗濯機）の中に入れてください。本製品に水が入った場合は、使用前に自然乾燥させてください。

## 製品の仕様

名称：Baseus ツールワイヤレスイヤホン

型番：Baseus Bowie WMQ2+

素材：ABS

バージョン：V5.3

通信距離：10m

音楽再生時間：5時間（70%の音量）

充電ケースを使用した再生時間：50時間

バッテリー容量：40mAh/0.148Wh（イヤホン） 700mAh/2.59Wh（充電用ケース）

イヤホンの定格入力：DC5V-80mA

充電ケースの定格入力：DC5V-1000mA

イヤホンの定格消費電流：8mA

充電ケースの定格電流消費：260mA

フル充電時間：約1時間

周波数特性範囲：20Hz-20kHz

充電インタフェース：Type-C

対応機種：大部分のワイヤレスデバイスに対応

\*上記のデータはBaseus研究所で測定された数値で、実際に使用する一部の環境によってはわずかに異なることもあります。

## Що в комплекті



イヤホンの充電用ケース \*1



イヤホン (L&R) \*2



シリカゲルのイヤータップ (L&R) \*4



充電ケーブル \*1



取扱説明書 \*1



保証書 \*1

## خطوات التوصيل

**1 بدء التشغيل ل**

افتح غطاء علبة الشحن وأخرج سماعتى الأذن. سيتم تشغيل سماعتى الأذن تلقائياً.



**2 الاتصال للاسلكي**

قم بتشغيل الوضع اللاسلكي على هاتفك للبحث عن سماعات الأذن وإقرانها  
حدد طراز الجهاز: Baseus Bowie WM02+



---

**3 قم بتزليل التطبيق و اربط سماعت الأذن بالتطبيق.**



**4 إيقاف التشغيل**

ضع سماعات الأذن في علبة الشحن وأغلق الغطاء لإيقاف تشغيل سماعات الأذن.



..... مؤشر سماعة الأذن

..... مؤشر سماعة الأذن

..... فتحة الميكروفون

نقاط تلامس الشحن

قطعة آذن من السيليكون

فتحة الصوت

زر علبة الشحن: اضغط لمرض مستوى بطارية سماعات الأذن وعلبة الشحن

منفذ شحن من النوع Type-C

---

L تعني نسبة الشحن المتبقي في بطارية سماعة الأذن اليسرى

..... مؤشر علبة الشحن

R تعني نسبة الشحن المتبقي في بطارية سماعة الأذن اليمنى

شاشة رقمية على علبة الشحن: تشير النسبة المعروضة إلى مستوى بطارية علبة الشحن

## تعليمات التشغيل

## وضع الموسيقى:

- 1400 التشغيل/الإيقاف المؤقت: انقر نقرًا مزدوجًا على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى (يسار أو يمين)
- ▶ الأغنية السابقة: اضغط مطولاً على سماعة الأذن اليسرى لمدة 1.5 ثانية
- ▶ الأغنية التالية: اضغط مطولاً على سماعة الأذن اليمنى لمدة 1.5 ثانية
- قم بتثبيت المساعد الصوتي: اضغط ثلاث مرات على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى (يسار أو يمين)

## وضع الاتصال:

- الرد/قطع المكالمة: انقر نقرًا مزدوجًا على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى (يسار أو يمين)
- ▶ رفض مكالمة: اضغط مطولاً على سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى (يسار أو يمين) لمدة 1.5

## التبديل إلى وضع الانتظار المنخفض:

- الطريقة الأولى: قم بتشغيل/إيقاف تشغيل وضع الانتظار المنخفض في شاشة إعدادات تطبيق Baseus.
- الطريقة الثانية: خصص تشغيل/إيقاف تشغيل وضع الانتظار المنخفض في شاشة إيماءة تطبيق Baseus.

## استعادة إعدادات المصنع الافتراضية:

- أوقف الاتصال اللاسلكي على هاتفك المحمول. افتح غطاء علبة الشحن وأخرج سماعتى الأذن. انقر فوق سماعة الأذن اليسرى أو اليمنى ثلاث مرات. تومض المؤشرات البيضاء في السماعين ثلاث مرات. في هذا الوقت، مُستعد إعدادات المصنع الافتراضية لسماعتى الأذن. ضع السماعين في علبة الشحن. أخرجهما مرة أخرى وقم بتشغيل الاتصال اللاسلكي للهاتف المحمول. ثم ابحث عن سماعتى الأذن وقم بتوصيلها.

## مؤشر طاقة الشحن:

- 4 استخدم علبة الشحن لشحن سماعتى الأذن.
- أثناء الشحن: يضيء مؤشر علبة الشحن باللون الأحمر لمدة 4 ثوانٍ ويتطفئ، وتومض شاشة بطارية سماعتى الأذن لمدة دقيقتين وتتطفئ، ويضيء مؤشر سماعة الأذن لمدة 4 ثوانٍ ويتطفئ.
- مشحونة بالكامل: تظل المؤشرات والشاشة الرقمية مطفأتين.
- 4 قم بتوصيل مصدر طاقة لشحن سماعتى الأذن.
- أثناء الشحن: يومض مؤشر علبة الشحن باللون الأبيض، وتومض شاشة علبة الشحن الرقمية لمدة دقيقتين وتتطفئ، ويضيء مؤشر سماعة الأذن لمدة 4 ثوانٍ ويتطفئ.
- مشحونة بالكامل: يظل مؤشر علبة الشحن مشحوناً باللون الأبيض.
- ملاحظة: اضغط على الزر الموجود في علبة الشحن لعرض مستوى بطارية علبة الشحن وسماعتى الأذن لمدة 5 ثوانٍ على الشاشة؛ عندما يكون مستوى بطارية سماعات الأذن أقل من 20%، يومض مؤشر سماعة الأذن مرة واحدة كل 8 ثوانٍ؛ عندما يصبح شحن البطارية منخفضًا، يومض المؤشر الأحمر والشاشة الرقمية بسرعة 3 مرات ويتطفئ.

الدخل المقدر للسماعة: DC5V-80 مللي أمبير

الدخل المقدر لعلبة الشحن: DC5V-1000 مللي أمبير

استهلاك التيار المقدر للسماعة: 8 مللي أمبير

استهلاك التيار المقدر لعلبة الشحن: 260 مللي أمبير

زمن الشحن الكامل: حوالي 1 ساعة

نطاق استجابة التردد: 20 هرتز - 20 كيلو هرتز

واجهة الشحن: Type-C

التوافقية: متوافقة مع معظم الأجهزة اللاسلكية

\* البيانات المذكورة أعلاه مقاسة بواسطة مختبر Baseus، ويمكن أن يختلف الاستخدام الفعلي قليلاً في بعض الظروف.

## نصائح لاستخدام التطبيق:

1. المدة الفعلية لوظيفة البحث حوالي 35 ساعة. يرجى استخدام الوظيفة للبحث عن سماعات الأذن المفقودة خلال هذه الفترة.
  2. عند تشغيل وظيفة البحث في التطبيق، ستصدر سماعات الأذن إنذارًا. يرجى التأكد من استخدام هذه الوظيفة عند عدم ارتداء سماعات الأذن لتجنب الإضرار بحاسة السمع.
- ملاحظة: انتقل إلى «الإعدادات» > التطبيق < تشغيل التطبيق < فتح تطبيق «Baseus» يدويًا» اسمح بالتشغيل التلقائي، واسمح بالتشغيل الثانوي، والتشغيل في الخلفية.

## معلومات سلامة المنتج

- يمكن أن يتسبب الاستخدام غير السليم للمنتج في إتلاف المنتج بسهولة أو قد يعرض السلامة الشخصية والممتلكات للخطر.
- 1 البطارية مضمنة في المنتج. يُرجى تجنب تعريض المنتج لأشعة الشمس أو المدفأة الكهربائية أو ما شابهها لأن ذلك من البيانات ذات السخونة الزائدة. يُحظر تخزين المنتج في درجات حرارة عالية وضوء قوي وأماكن مجالات مغناطيسية قوية.
  - 2 يحظر الاحتفاظ بالمنتج في بيئات قاسية أخرى مثل مصادر النيران. يجب تجنب الأفعال الجسدية الشديدة مثل الضرب والقذف والدوس والضغط وما إلى ذلك. يُحظر استخدامه في حالة التمديد.
  - 3 درجة الحرارة المحيطة الملائمة لاستخدام المنتج هي 0-45 درجة مئوية.
  - 4 يمكن أن يتسبب الاستخدام غير المناسب للمنتج الذي يخالف دليل المستخدم هذا، أو تجاهل التحذيرات في تلف المنتج بسهولة، وقد يعرض السلامة الشخصية وسلامة الممتلكات للخطر. ويتحمل المستهلك جميع العواقب التي لا تتحمل شركتنا أي مسؤولية قانونية تجاهها.
  - 5 يحظر تمامًا تفكيك هذا المنتج بواسطة غير المتخصصين.
  - 6 لا تستخدم حمل (أجهزة كهربائية) يتجاوز التيار خرج هذا المنتج. الية حماية الدائرة مدمجة للتوقف عن العمل تلقائيًا عند زيادة الأحمال.
  - 7 يرجى استخدام قطعة قطنية نظيفة لتنظيف وصلات شحن سماعات الأذن بانتظام لمنع فشل الشحن أو التشغيل بسبب عدم التنظيف لفترة طويلة
  - 8 لا تضع هذا المنتج في الماء (أو الغسالة). في حالة نفاذ الماء إلى المنتج، اتركه يجف طبيعيًا قبل استخدامه.

## مواصفات المنتج

الاسم: سماعات Baseus True اللاسلكية

رقم الطراز: Baseus Bowie WM02+

مادة الصنع: ABS

الإصدار: V5.3

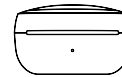
مسافة الاتصال: 10م

وقت تشغيل الموسيقى: 5 ساعات (الصوت عند 70%)

زمن التشغيل مع علبة الشحن: 50 ساعة

سعة البطارية: 40 مللي أمبير/0.148 واط/ساعة (سماعات) 700 مللي أمبير/2.59 واط/ساعة (علبة الشحن)

## محتويات العبوة



علبة شحن سماعات الأذن  
عدد 1 قطعة



سماعات الأذن (يسار أو  
يمين) عدد 2 قطعة



قطعة أذن من السيليكون (يسار أو  
يمين) عدد 4 قطع



كابل شحن اذن عدد 1 قطعة



دليل المستخدم عدد 1 قطعة



بطاقة الضمان عدد 1 قطعة



警告



请遵守安全说明否则会导致起火、触电、损坏或其他伤害。

Warning



Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire,electric shock,damage or other damage.



制造商：深圳市倍思科技有限公司

地址：深圳市龙岗区坂田街道岗头社区雪岗路2008号倍思智能园B栋二层

执行标准：GB 4943.1-2011

热线：4000-712-711 网址：www.baseus.com

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2th Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,  
Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Hotline: +86-4000-712-711 Website: www.baseus.com

PB3745Z-P0A0

XXXXX

倍思设计/Designed by Baseus

中国制造/Made in China